



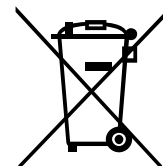
IN260300085V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT_RO

800-349V70_800-349V90



Multi-Pizza Oven
Four à pizzas multiples
Mehrfach-Pizzaofen
Horno para varias pizzas
Forno para múltiplas pizzas
Forno per pizze multiple
Cuptor pentru pizza multiplă

KP1202B-CB1,220-240V~50/60Hz,2200W



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

SAFETY INSTRUCTIONS

Basic safety precautions, including the following, should always be followed when using electrical appliances:

- Read all instructions and retain for reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION** : Potential injury may be caused from misuse.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning".



CAUTION, hot surface.

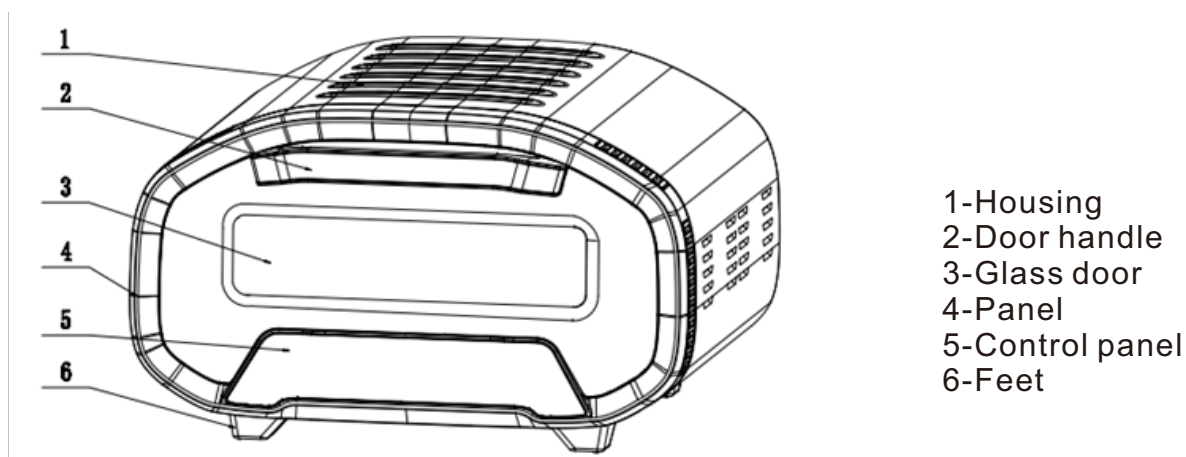
- Do not touch hot surfaces directly. Use handles or knobs.
- Do not intrude the cord, plug or body into water or other liquids to prevent electric shock. You can scrub the body with a damp cloth and make sure the appliance cools down completely before cleaning.
- Children need to be closely supervised any time they use or are near the appliance.
- Keep this product and its power cord out of the reach of children.

- Never leave the product working unattended.
- Appliances should be unplugged from the socket when not in use and before cleaning, and parts should be put in or taken out after they have cooled down.
- After the power cord is damaged, the plug is damaged or the appliance malfunctions or is damaged in any other way the product cannot be operated, please return the product to the nearest authorized service point for inspection, repair or commissioning.
- It is not recommended to use accessories supplied without the manufacturer's approval, as this may cause injury.
- For home use only, not for outdoor use. Commercial use is not permitted.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- All switches should be turned "OFF" and unplugged when disconnecting.
- Do not use the appliance for other purposes.
- The appliance cannot be operated by an external timer or a separate remote control system.
- Always use the product on a dry and smooth level surface.
- The outer surface tends to become hot during use.
- The temperature of the accessible surfaces may become high when the appliance is in operation.
- Make sure that food in the baking pan or pizza stone does not touch the heating element.
- Do not cover the air vents and air inlets while the product is working.
- Do not pour oil into the baking tray as this may cause a fire.
- Do not touch the inside of the product while it is working.
- Before connecting the product to the power supply, check that it matches the local supply voltage.
- It is strictly prohibited to use wet hands to plug or unplug the power supply or operate the control panel.
- Do not use the product on or near tablecloths, curtains or any other flammable materials.
- Do not place the product next to walls or other products, and leave at least 10cm of space on the sides, back and top. Do not place any objects on top of the product.
- When the product is in operation, hot air will come out of the air outlet, so for safety reasons, please keep the user away from the air outlet.
- If black smoke comes out, unplug the product immediately.
- The packaging material is not a toy. Children should not play with the packaging plastic bag to avoid choking hazard.
- During the use of the machine, it is normal if a small amount of water drops down.

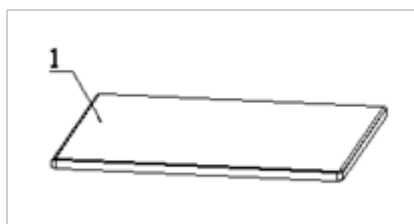
Use of extension cords

- a) Short power cords are provided to reduce the risk of getting tangled in or tripping over long power cords
- b) Extension cords are available and care must be taken when using them.
- c) If an extension cord is used:
 - 1) the power rating marked on the cord set or extension cord should match the power rating of the appliance;
 - 2) the cord should be placed so that it is not dangling over a countertop or tabletop where it could be pulled down by a child or tripped over unintentionally

Diagram



Accessories



1-Pizza stone

Before first use

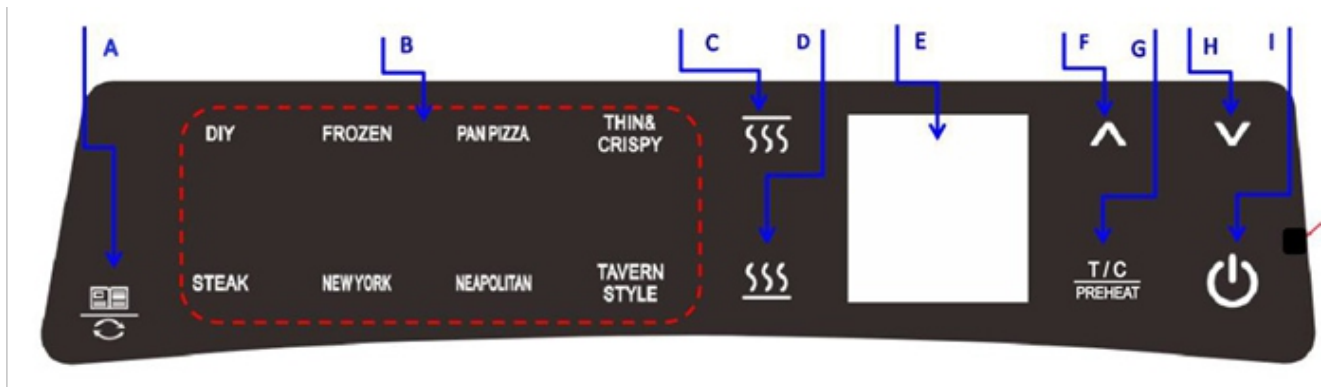
- [1] Take out the product and remove all packaging.
- [2] Remove any stickers or labels.
- [3] Wipe the machine and the inside of the product with a damp cloth only. Use hot water with detergent to clean the machine, pizza stone, grill grid and baking tray, but do not use metal balls or emery cloths. Leave all parts to dry.
- [4] The pizza oven is heated with hot air. Do not pour oil, grease or other liquids into the baking dish.
- [5] Do not overfill the baking tray with food as this will block airflow and reduce cooking results.

Instructions for use

Tip: Place this product on a flat, smooth, stable surface. Do not place it on a surface that is not heat resistant. ;

- [1] Connect the power cord plug to a grounded outlet.
- [2] When it is time to bake a pizza, carefully remove the pizza stone. Put the pizza stone inside the oven for preheating, when the preheating time is good, use the special tool to put the pizza on the pizza stone for baking
- [3] Select the desired function on the control panel. You can set the cooking time and temperature manually.
- [4] Operating the control panel

The control panel operates as follows:



- A. Menu selection button and factory setting restore button
- B. Menu
- C. Upper heater control button
- D. Lower heater control button
- E. Display (temperature is shown at the top, time is shown at the bottom)
- F. Time and temperature adjusting (+) button
- G. Time and temperature selecting and preheat cancel buttons
- H. Time and temperature adjusting (-) button
- I. Start/Stop button

1.  button: Menu selection buttons and factory setting restore function buttons. Long press this button in standby mode to restore factory setting.
2. After the preheating is finished, open the door to put in the ingredients and close the door, and then manually press the “” button , start counting down.
3. After completing a cycle or complete a menu, in the buzzer sounded 5 times within two minutes (these two minutes is used to maintain the original temperature and load working condition) without any operation, then two minutes after the machine

automatically enters the shutdown, and time digital screen shows END status; if within two minutes: the user to repeat the same kinds of baking PIZZA, fast switching or continuous do different menu PIZZA, or bake other foods, Note: Put the ingredients into the machine and close the door, you need to manually press the “” button, then re-enter the set working mode directly into the countdown to start (Note: not preheat), and so on. All DC DV12 fan delay 5 minutes before shutting down, AC cross-flow fan delay 10 minutes before shutting down.

4. After the completion of a menu, there are two situations when selecting another menu immediately: 1, from the low temperature menu to the high temperature menu, the machine needs to be reheated for a certain time; 2, from the high temperature menu to the low menu, the screen displays "COOL" and sounds 5 times, and 5 times every 10 seconds; "COOL" keeps flashing, reminding the user that the temperature is high and the door should be opened to dissipate heat; When the core temperature drops to a certain value, "COOL" disappears and the current menu work can be performed. When the screen displays "COOL", other menu which work higher than the current core temperature can be selected.

1. Start/Stop button (I): After initial power-on, the buzzer will ring once and all the displays will be fully visible for 8 seconds, the display window lamps will light up in sequence and display the function menu, the default "DIY" icon and "Function Selection" will light up, "Start/Stop" will blink, short press this button to start the baking program, during the working process, long press this button for 3 seconds to stop working and return to the initial power-on state.
2. Time and Temperature selection and preheat cancel function (G): Except for DIY mode, all the other menus are with preheat function, preheat to the working temperature; for the menus with preheat function, the preheat button indicator is always on by default, and it is forbidden to turn it off; for DIY mode, the preheat button indicator is always on by default, and it can be turned off by choice(Long press the "Time and temperature selecting and preheating function buttons" to turn off).When preheating, the preheating indicator light is always on. During the working process, press this button without any response;
3. Time and Temperature Adjustment (+) Button (F): Touch this button to increase time or temperature
4. Time and Temperature Adjustment (-) button (H button): touch this button to decrease the time or temperature.
5. LED digital display: temperature is displayed at the top and time at the bottom.
6. Menu: There are 8 menus (see above).
7. Menu selection button and factory setting restore button (A): Press to select menu; long press in standby state to restore factory settings.

Error Codes

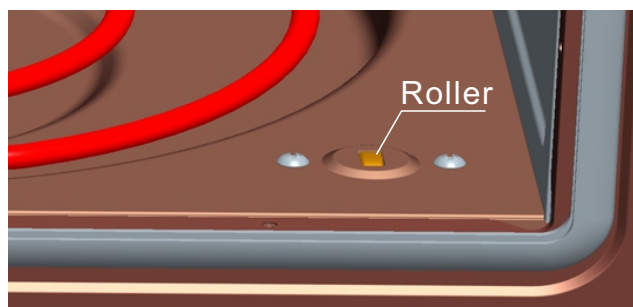
E1	Thermocouple over temperature, NTC fault protection
E2	Thermocouple open circuit fault protection
E3	Thermocouple no calibration or calibration failure
E4	Communication failure between display PCB and power PCB

Function Preset Menu Chart

NOTE: Cooking times vary depending on the weight of the food. Cooking times given in this chart are for reference only and should be adjusted according to quantity or oven preference.

NO.	Menu	Preset Temp.	Adj. Temp. Range	Preset Time	Adj. Time Range
1	DIY	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NEAPOLITAN	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	THIN&CRISPY	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PAN PIZZA	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NEW YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	FROZEN	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	STEAK	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	TAVERN STYLE	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

How the pizza stone goes into the cavity



As shown in the figure above, there is a roller on the left and right sides of the front of the inner cavity. The pizza stone is first placed on the roller, and then the pizza stone can be easily put into the inside of the cavity. This detail is the unique and novel structure of this product. Solves the problem of heavier pizza stones being difficult to fit into the cavity!

Cleaning and Maintenance

- Always unplug the power cord from the outlet and make sure the machine is disconnected from the power source before performing any cleaning or maintenance.
- The machine needs to be cleaned after each use. Do not use metal or rough objects for cleaning, otherwise the non-stick coating will be damaged.

[1] When finished working, unplug the machine and wait for all parts to cool down.

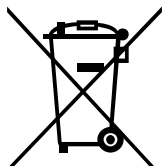
Removing the fryer will cool it down faster.

[2] Wipe the large body only with a damp cloth or non-abrasive sponge..

[3] Using a brush to clean the heat pipe residues

Disposal

Please dispose of this product correctly



When the machine is discarded, it cannot be disposed of according to ordinary household appliances, and it must be handed over to an authorized waste sorting and recycling center for disposal.



Off mode power	P_o	[N/A]	W
Standby mode power	P_{SB}	0.41	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires, notamment celles qui suivent :

- Lisez toutes les instructions et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont supervisés.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- **MISE EN GARDE** : Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures.
- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des couteaux affûtés, lorsqu'on vide le bol et lors du nettoyage.
- L'appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et analogues telles que:
 - cuisine des employés dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - fermes;
 - par des clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".



ATTENTION, surface chaude.

- Ne touchez pas directement les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.

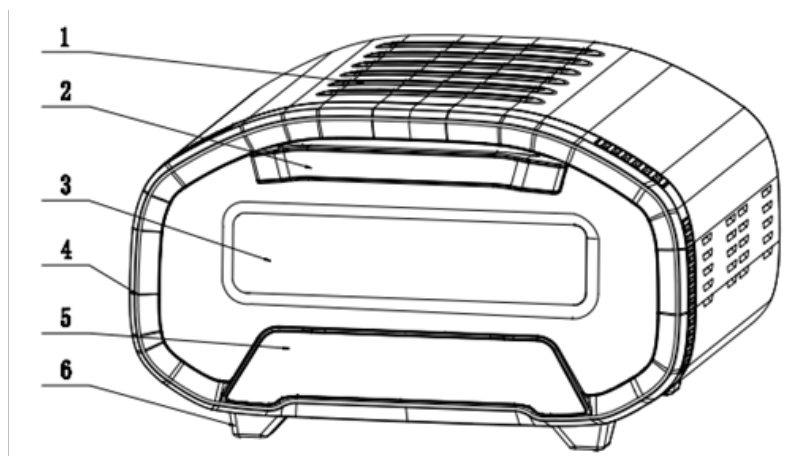
- Ne plongez pas le cordon, la fiche ou le corps de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter tout risque d'électrocution. Vous pouvez essuyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide et vous assurer qu'il a complètement refroidi avant de le nettoyer.
- Les enfants doivent être étroitement surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité.
- Gardez ce produit et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Les appareils doivent être débranchés de la prise lorsqu'ils ne sont pas utilisés et avant tout nettoyage, et les pièces doivent être insérées ou retirées après qu'elles ont refroidi.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, si la fiche est endommagée, si l'appareil fonctionne mal ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit et ne peut plus fonctionner, veuillez renvoyer le produit au point de service agréé le plus proche pour inspection, réparation ou remise en service.
- Il est déconseillé d'utiliser des accessoires fournis sans l'accord du fabricant, car cela pourrait causer des blessures.
- À usage domestique uniquement, ne pas utiliser à l'extérieur. L'usage commercial n'est pas autorisé.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface chaude.
- Tous les interrupteurs doivent être mis sur « OFF » et l'appareil débranché lors de la mise hors tension.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins.
- L'appareil ne peut pas être commandé par une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Utilisez toujours le produit sur une surface plane, sèche et lisse.
- La surface extérieure a tendance à devenir chaude pendant l'utilisation.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée lorsque l'appareil est en marche.
- Veillez à ce que les aliments placés dans le plat de cuisson ou sur la pierre à pizza ne touchent pas l'élément chauffant.
- Ne couvrez pas les événements et les entrées d'air pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne versez pas d'huile dans le plat de cuisson, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Ne touchez pas l'intérieur de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez que la tension correspond à celle du réseau local.
- Il est strictement interdit d'utiliser des mains mouillées pour brancher ou débrancher l'appareil ou pour utiliser le panneau de commande.
- N'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité de nappes, rideaux ou tout autre matériau inflammable.

- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou à proximité d'autres appareils, et laissez au moins 10 cm d'espace sur les côtés, à l'arrière et au-dessus. Ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
- Lorsque le produit est en marche, de l'air chaud sort de la sortie d'air ; par mesure de sécurité, veuillez donc tenir l'utilisateur à l'écart de la sortie d'air.
- Si de la fumée noire s'échappe, débranchez immédiatement le produit.
- L'emballage n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sac en plastique de l'emballage afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, il est normal qu'une petite quantité d'eau s'écoule.

Utilisation de rallonges électriques

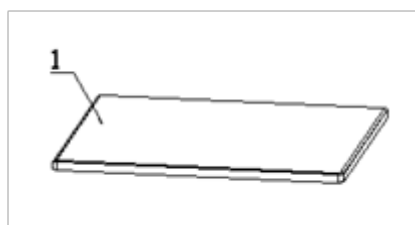
- a) Des cordons d'alimentation courts sont fournis afin de réduire le risque de s'emmêler dans des cordons trop longs ou de trébucher dessus.
- b) Des rallonges électriques sont disponibles, mais il convient de les utiliser avec précaution.
- c) Si une rallonge est utilisée :
 - 1) la puissance nominale indiquée sur le cordon d'alimentation ou la rallonge doit correspondre à la puissance nominale de l'appareil ;
 - 2) le cordon doit être placé de manière à ne pas pendre au-dessus d'un plan de travail ou d'une table, où il pourrait être tiré par un enfant ou faire trébucher quelqu'un par inadvertance.

Schéma



- 1-Boîtier
- 2-Poignée de porte
- 3-Porte vitrée
- 4-Panneau
- 5-Panneau de commande
- 6-Pieds

Accessoires



1-Pierre à pizza

Avant la première utilisation

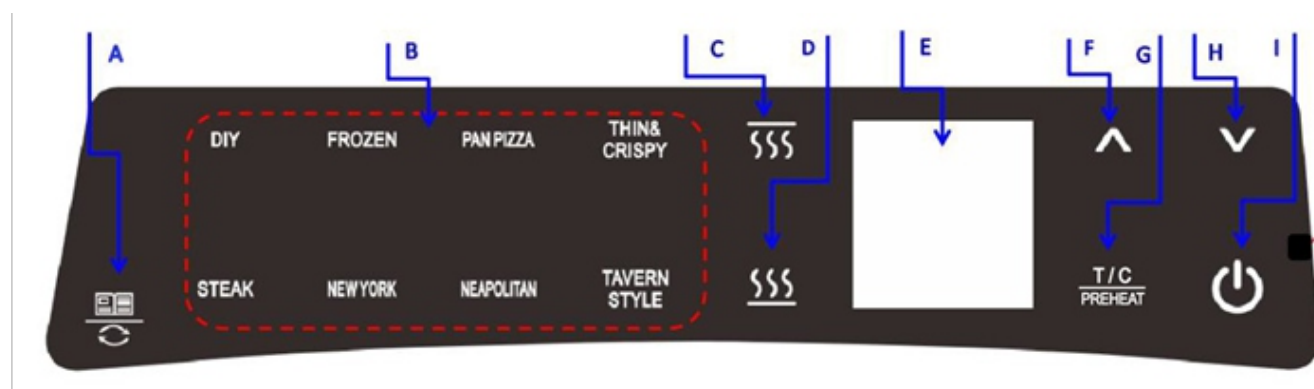
- [1] Déballiez le produit et retirez tout l'emballage.
- [2] Retirez tous les autocollants ou étiquettes.
- [3] Essuyez l'appareil et l'intérieur du produit uniquement avec un chiffon humide. Utilisez de l'eau chaude avec du détergent pour nettoyer l'appareil, la pierre à pizza, la grille et le plateau de cuisson, mais n'utilisez pas de tampons métalliques ni de toile émeri. Laissez toutes les pièces sécher.
- [4] Le four à pizza est chauffé à l'air chaud. Ne versez pas d'huile, de graisse ou d'autres liquides dans le plat de cuisson.
- [5] Ne remplissez pas excessivement le plateau de cuisson d'aliments, car cela bloquerait la circulation de l'air et réduirait les résultats de cuisson.

Mode d'emploi

Conseil : placez ce produit sur une surface plane, lisse et stable. Ne le placez pas sur une surface qui ne résiste pas à la chaleur. ;

- [1] Branchez la fiche du cordon d'alimentation à une prise avec mise à la terre.
- [2] Lorsque vous souhaitez cuire une pizza, retirez délicatement la pierre à pizza. Placez la pierre à pizza dans le four pour la préchauffer. Une fois le temps de préchauffage écoulé, utilisez l'outil spécial pour déposer la pizza sur la pierre à pizza afin de la cuire.
- [3] Sélectionnez la fonction souhaitée sur le panneau de commande. Vous pouvez régler manuellement le temps de cuisson et la température.
- [4] Utilisation du panneau de commande.

Le panneau de commande fonctionne comme suit :



- A. Bouton de sélection du menu et bouton de restauration des réglages d'usine
- B. Menu
- C. Bouton de commande du chauffage supérieur
- D. Bouton de commande du chauffage inférieur
- E. Écran (la température s'affiche en haut, le temps s'affiche en bas)
- F. Bouton de réglage du temps et de la température (+)
- G. Boutons de sélection du temps et de la température et d'annulation de la préchauffage
- H. Bouton de réglage du temps et de la température (-)
- I. Bouton Marche/Arrêt



1. Bouton  : boutons de sélection du menu et boutons de restauration des réglages d'usine. Appuyez longuement sur ce bouton en mode veille pour restaurer les réglages d'usine.
 2. Une fois le préchauffage terminé, ouvrez la porte pour y placer les ingrédients, refermez-la, puis appuyez manuellement sur le bouton «  » pour lancer le compte à rebours.
 3. Une fois le cycle terminé ou le menu exécuté, si le buzzer retentit 5 fois en l'espace de deux minutes (ces deux minutes servent à maintenir la température initiale et les conditions de fonctionnement) sans aucune intervention, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de deux minutes et l'écran numérique affiche l'état « END » ; si, dans les deux minutes : l'utilisateur souhaite répéter le même type de cuisson de PIZZA, passer rapidement à un autre menu ou enchaîner différents menus de PIZZA, ou cuire d'autres aliments, Remarque : Placez les ingrédients dans la machine et fermez la porte, vous devez appuyer manuellement sur le bouton «  », puis réintroduire le mode de fonctionnement défini directement dans le compte à rebours pour démarrer (Remarque : pas de préchauffage), et ainsi de suite. Tous les ventilateurs DC DV12 ont un délai de 5 minutes avant l'arrêt, les ventilateurs à flux croisé AC ont un délai de 10 minutes avant l'arrêt.
 4. Une fois un menu terminé, deux situations peuvent se présenter lors de la sélection immédiate d'un autre menu : 1) en passant d'un menu à basse température à un menu à haute température, l'appareil doit être réchauffé pendant un certain temps ; 2) en passant d'un menu à haute température à un menu à basse température, l'écran affiche « COOL » et émet un signal sonore 5 fois, puis 5 fois toutes les 10 secondes ; « COOL » continue de clignoter, rappelant à l'utilisateur que la température est élevée et que la porte doit être ouverte pour dissiper la chaleur ; lorsque la température à cœur descend à une certaine valeur, « COOL » disparaît et le menu en cours peut être exécuté. Lorsque l'écran affiche « COOL », il est possible de sélectionner un autre menu dont la température de fonctionnement est supérieure à la température à cœur actuelle.
-
1. Bouton Marche/Arrêt (I) : après la mise sous tension initiale, le buzzer émettra un signal sonore unique et tous les affichages seront pleinement visibles pendant 8 secondes ; les voyants de l'écran s'allumeront les uns après les autres pour afficher le menu des fonctions ; l'icône par défaut « DIY » et « Sélection de la fonction » s'allumeront ; « Start/Stop » clignotera ; appuyez brièvement sur ce bouton pour démarrer le programme de cuisson. Pendant le fonctionnement, appuyez longuement sur ce bouton pendant 3 secondes pour arrêter le fonctionnement et revenir à l'état initial de mise sous tension.
 2. Sélection de l'heure et de la température et fonction d'annulation du préchauffage (G) : À l'exception du mode DIY, tous les autres menus sont dotés d'une fonction de préchauffage, permettant de préchauffer l'appareil à la température de

fonctionnement ; pour les menus dotés de la fonction de préchauffage, le voyant du bouton de préchauffage est toujours allumé par défaut, et il est interdit de l'éteindre ; pour le mode DIY, le voyant du bouton de préchauffage est toujours allumé par défaut, et il peut être éteint si vous le souhaitez (appuyez longuement sur les « boutons de sélection de la durée et de la température et de la fonction de préchauffage » pour l'éteindre). Pendant le préchauffage, le voyant de préchauffage est toujours allumé. Pendant le processus de fonctionnement, appuyez sur ce bouton sans obtenir de réponse ;

3. Bouton de réglage de la durée et de la température (+) (F) : appuyez sur ce bouton pour augmenter la durée ou la température.
4. Bouton de réglage de la durée et de la température (-) (bouton H) : appuyez sur ce bouton pour diminuer la durée ou la température.
5. Affichage numérique à LED : la température s'affiche en haut et la durée en bas.
6. Menu : il y a 8 menus (voir ci-dessus).
7. Bouton de sélection du menu et bouton de restauration des réglages d'usine (A) : appuyez pour sélectionner un menu ; appuyez longuement en mode veille pour restaurer les réglages d'usine.

Codes d'erreur

E1	Surchauffe du thermocouple, protection contre les défauts NTC
E2	Protection contre les défauts de circuit ouvert du thermocouple
E3	Thermocouple non calibré ou échec de la calibration
E4	Échec de communication entre le circuit imprimé de l'écran et le circuit imprimé d'alimentation

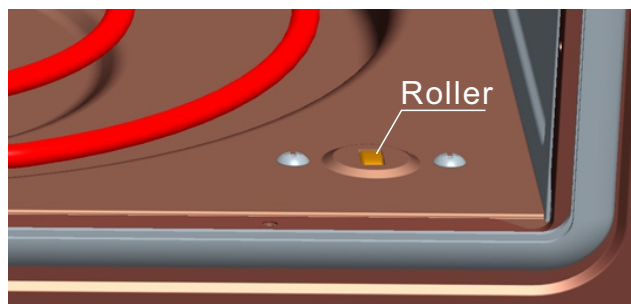
Tableau des menus de préréglages des fonctions

REMARQUE : les temps de cuisson varient en fonction du poids des aliments. Les temps de cuisson indiqués dans ce tableau sont donnés à titre indicatif uniquement et doivent être ajustés en fonction de la quantité ou des préférences de cuisson.

NO.	Menu	Température préréglée	Plage de température réglable	Durée préréglée	Plage de durée réglable
1	FAIT MAISON	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NAPOLITAINE	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	FINE ET CROUSTILLANTE	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PIZZA À LA POÊLE	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NEW YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min

6	SURGELÉE	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	STEAK	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	STYLE TAVERNE	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

Comment placer la pierre à pizza dans la cavité



Comme le montre l'illustration ci-dessus, il y a un rouleau à gauche et à droite de l'avant de la cavité intérieure. La pierre à pizza est d'abord placée sur le rouleau, puis elle peut être facilement insérée à l'intérieur de la cavité. Ce détail constitue la structure unique et innovante de ce produit. Il résout le problème des pierres à pizza plus lourdes, difficiles à insérer dans la cavité !

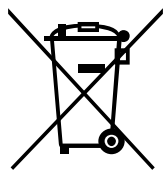
Nettoyage et entretien

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise et assurez-vous que l'appareil est déconnecté de la source d'alimentation avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien.
- L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation. N'utilisez pas d'objets métalliques ou abrasifs pour le nettoyage, sinon le revêtement antiadhésif sera endommagé.

- [1] Une fois l'utilisation terminée, débranchez l'appareil et attendez que toutes les pièces aient refroidi. Retirer la friteuse permettra de la refroidir plus rapidement.
- [2] Essuyez le corps de l'appareil uniquement avec un chiffon humide ou une éponge non abrasive.
- [3] Utilisez une brosse pour nettoyer les résidus du tube de chauffage

Mise au rebut

Veuillez éliminer ce produit de manière appropriée



Lorsque l'appareil est mis au rebut, il ne peut pas être éliminé comme un appareil électroménager ordinaire et doit être remis à un centre de tri et de recyclage agréé pour être éliminé.

Puissance en mode arrêt	P_o	[N/A]	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	0.41	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, darunter die folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerpflege dürfen nur von Kindern über 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Die Anweisungen müssen angeben, dass die Geräte nicht dazu bestimmt sind, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Anweisungen für Kompakt-Küchenmaschinen und Mixer müssen vor möglichen Verletzungen aufgrund eines Missbrauchs warnen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt ist und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich bewegenden Teilen nähern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die scharfen Schneidklingen handhaben, die Schüssel leeren und das Gerät reinigen.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in Landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.



VORSICHT, heiße Oberfläche!

- Berühren Sie heiße Oberflächen nicht direkt. Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Sie können das Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen und sollten sicherstellen, dass das Gerät vor der Reinigung vollständig abgekühlt ist.
- Kinder müssen jederzeit streng beaufsichtigt werden, wenn sie das Gerät benutzen oder sich in dessen Nähe aufhalten.
- Bewahren Sie dieses Produkt und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt in Betrieb.
- Geräte sollten bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt werden, und Teile sollten erst nach dem Abkühlen eingesetzt oder entnommen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, der Stecker beschädigt ist oder das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder auf andere Weise beschädigt ist und das Produkt nicht mehr betrieben werden kann, bringen Sie das Produkt bitte zur Überprüfung, Reparatur oder Inbetriebnahme zur nächsten autorisierten Servicestelle.
- Es wird nicht empfohlen, Zubehör zu verwenden, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Nur für den Hausgebrauch, nicht für den Außenbereich. Eine gewerbliche Nutzung ist nicht gestattet.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen oder eine heiße Oberfläche berühren.
- Alle Schalter sollten auf „OFF“ gestellt und der Stecker gezogen werden, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
- Das Gerät kann nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer trockenen und ebenen Fläche.
- Die Außenflächen können während des Betriebs heiß werden.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann während des Betriebs des Geräts hoch werden.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel in der Backform oder auf dem Pizzastein das Heizelement nicht berühren.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen und Lufteinlässe während des Betriebs nicht ab.
- Gießen Sie kein Öl in das Backblech, da dies einen Brand verursachen kann.
- Berühren Sie das Innere des Geräts nicht, während es in Betrieb ist.
- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie, ob es mit der örtlichen Netzspannung kompatibel ist.
- Es ist strengstens verboten, das Gerät mit nassen Händen an die Stromversorgung anzuschließen oder den Stecker zu ziehen oder das Bedienfeld zu bedienen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Tischdecken, Vorhängen oder

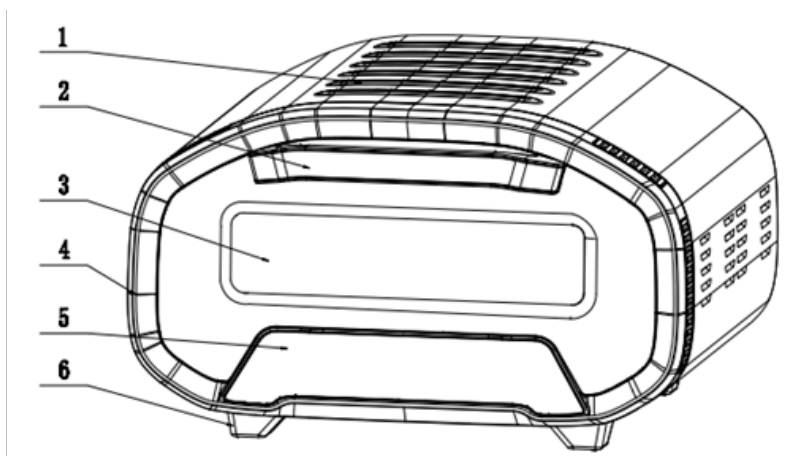
anderen brennbaren Materialien.

- Stellen Sie das Gerät nicht direkt an Wände oder andere Geräte und lassen Sie an den Seiten, hinten und oben mindestens 10 cm Freiraum. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Während des Betriebs tritt heiße Luft aus dem Luftauslass aus. Halten Sie sich aus Sicherheitsgründen daher vom Luftauslass fern.
- Sollte schwarzer Rauch austreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit der Verpackungsfolie spielen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Während des Betriebs des Geräts ist es normal, wenn eine geringe Menge Wasser herabtropft.

Verwendung von Verlängerungskabeln

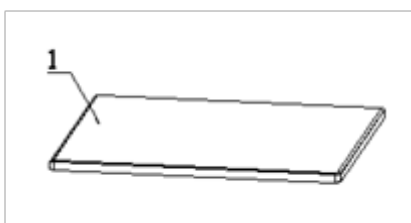
- a) Es werden kurze Netzkabel mitgeliefert, um die Gefahr zu verringern, sich in langen Netzkabeln zu verheddern oder darüber zu stolpern.
- b) Verlängerungskabel sind erhältlich; bei deren Verwendung ist Vorsicht geboten.
- c) Bei Verwendung eines Verlängerungskabels:
 - 1) muss die auf dem Kabelsatz oder Verlängerungskabel angegebene Nennleistung mit der Nennleistung des Geräts übereinstimmen;
 - 2) sollte das Kabel so verlegt werden, dass es nicht über eine Arbeitsplatte oder einen Tisch hängt, wo es von einem Kind heruntergezogen werden oder versehentlich zum Stolpern führen könnte.

Schema



- 1-Gehäuse
- 2-Türgriff
- 3-Glastür
- 4-Blende
- 5-Bedienfeld
- 6-Füße

Zubehör



1-Pizzastein

Vor dem ersten Gebrauch

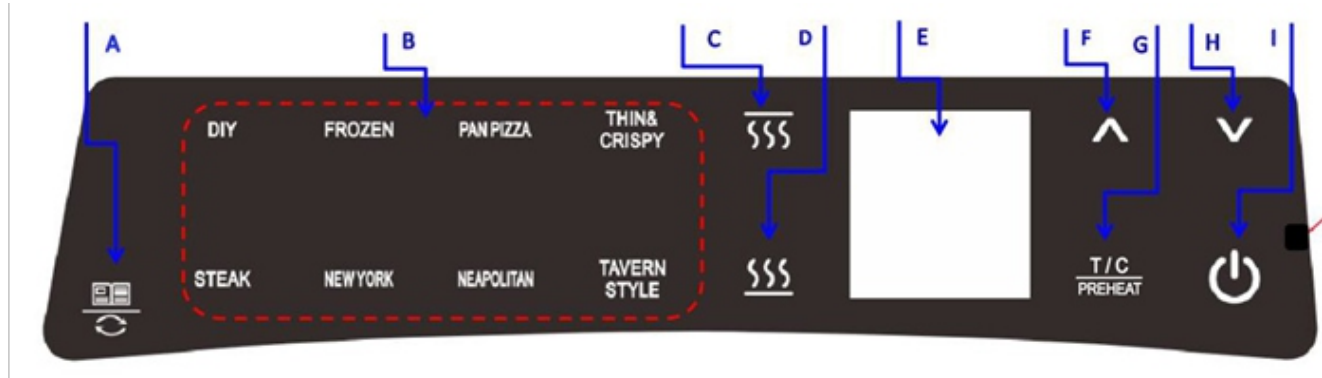
- [1] Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- [2] Entfernen Sie alle Aufkleber oder Etiketten.
- [3] Wischen Sie das Gerät und das Innere des Produkts ausschließlich mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts, des Pizzasteins, des Grillrosts und des Backblechs heißes Wasser mit Spülmittel, aber verwenden Sie keine Metallkugeln oder Schleifleinen. Lassen Sie alle Teile trocknen.
- [4] Der Pizzaofen wird mit Heißluft beheizt. Gießen Sie kein Öl, Fett oder andere Flüssigkeiten in die Backform.
- [5] Überfüllen Sie das Backblech nicht mit Lebensmitteln, da dies den Luftstrom blockiert und die Garergebnisse beeinträchtigt.

Gebrauchsanweisung

Tipp: Stellen Sie dieses Produkt auf eine ebene, glatte und stabile Oberfläche. Stellen Sie es nicht auf eine Oberfläche, die nicht hitzebeständig ist. ;

- [1] Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
- [2] Wenn Sie eine Pizza backen möchten, nehmen Sie den Pizzastein vorsichtig heraus. Legen Sie den Pizzastein zum Vorheizen in den Ofen. Sobald die Vorheizzeit abgelaufen ist, legen Sie die Pizza mit dem Spezialwerkzeug zum Backen auf den Pizzastein.
- [3] Wählen Sie die gewünschte Funktion auf dem Bedienfeld aus. Sie können die Garzeit und Temperatur manuell einstellen.
- [4] Bedienung des Bedienfelds

Das Bedienfeld funktioniert wie folgt:



- A. Menüauswahl- und Taste zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen
- B. Menü
- C. Taste zur Steuerung der oberen Heizung
- D. Taste zur Steuerung der unteren Heizung
- E. Anzeige (die Temperatur wird oben angezeigt, die Zeit unten)
- F. Taste zur Einstellung von Zeit und Temperatur (+)
- G. Tasten zur Auswahl von Zeit und Temperatur sowie zum Abbrechen des Vorheizens
- H. Taste zur Einstellung von Zeit und Temperatur (-)
- I. Start-/Stopp-Taste



1.  -Taste: Menüauswahlkosten und Tasten zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen. Halten Sie diese Taste im Standby-Modus gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
 2. Öffnen Sie nach Abschluss des Vorheizens die Tür, um die Zutaten einzufüllen, schließen Sie die Tür und drücken Sie dann manuell die Taste „“, um den Countdown zu starten.
 3. Nach Abschluss eines Zyklus oder eines Menüs ertönt der Summer innerhalb von zwei Minuten fünfmal (diese zwei Minuten dienen dazu, die ursprüngliche Temperatur und den Betriebszustand aufrechtzuerhalten). Wenn innerhalb dieser Zeit keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät nach zwei Minuten automatisch ab, und auf dem digitalen Zeitdisplay wird der Status „END“ angezeigt. Wenn der Benutzer innerhalb dieser zwei Minuten dieselbe Art von Pizza erneut backen, schnell zwischen verschiedenen Pizza-Menüs wechseln oder diese nacheinander backen oder andere Speisen zubereiten möchte: Wenn Sie die Zutaten in das Gerät geben und die Tür schließen, müssen Sie manuell die Taste „“ drücken, um den eingestellten Betriebsmodus direkt in den Countdown zu versetzen und zu starten (Hinweis: kein Vorheizen) usw. Alle DC-DV12-Lüfter haben eine Verzögerung von 5 Minuten vor dem Abschalten, AC-Querstromlüfter eine Verzögerung von 10 Minuten vor dem Abschalten.
 4. Nach Abschluss eines Menüs gibt es zwei Situationen, wenn sofort ein anderes Menü ausgewählt wird: 1. Beim Wechsel vom Niedrigtemperatur-Menü zum Hochtemperatur-Menü muss das Gerät für eine bestimmte Zeit wieder aufgeheizt werden; 2. Beim Wechsel vom Hochtemperatur-Menü zum Niedrigtemperatur-Menü zeigt der Bildschirm „COOL“ an und gibt 5 Signaltöne ab, und zwar 5 Mal alle 10 Sekunden; „COOL“ blinkt weiterhin und erinnert den Benutzer daran, dass die Temperatur hoch ist und die Tür geöffnet werden sollte, um Wärme abzuführen; Wenn die Kerntemperatur auf einen bestimmten Wert sinkt, verschwindet „COOL“ und der aktuelle Menüvorgang kann ausgeführt werden. Wenn auf dem Bildschirm „COOL“ angezeigt wird, können andere Menüs ausgewählt werden, deren Betriebstemperatur über der aktuellen Kerntemperatur liegt.
1. Start-/Stopp-Taste (I): Nach dem ersten Einschalten ertönt einmal ein Signalton, und alle Anzeigen sind 8 Sekunden lang vollständig sichtbar. Die Leuchten im Anzeigefenster leuchten nacheinander auf und zeigen das Funktionsmenü an; das Standard-Symbol „DIY“ und „Funktionsauswahl“ leuchten auf. „Start/Stopp“ blinkt. Drücken Sie diese Taste kurz, um das Backprogramm zu starten. Drücken Sie diese Taste während des Betriebs 3 Sekunden lang, um den Vorgang zu stoppen und zum ursprünglichen Einschaltzustand zurückzukehren.
 2. Zeit- und Temperatúrauswahl sowie Funktion zum Abbrechen des Vorheizens (G): Mit Ausnahme des DIY-Modus verfügen alle anderen Menüs über eine Vorheizfunktion, die auf die Betriebstemperatur vorheizt; bei den Menüs mit Vorheizfunktion leuchtet die Vorheiztastenanzeige standardmäßig immer und darf nicht ausgeschaltet werden;

im DIY-Modus leuchtet die Vorheiztastenanzeige standardmäßig immer und kann nach Belieben ausgeschaltet werden (zum Ausschalten die „Tasten für Zeit- und Temperatúrauswahl sowie Vorheizfunktion“ lange drücken). Während des Vorheizens leuchtet die Vorheizanzeige ständig. Drücken Sie diese Taste während des Betriebs, ohne dass eine Reaktion erfolgt;

3. Taste zur Zeit- und Temperatureinstellung (+) (F): Berühren Sie diese Taste, um die Zeit oder Temperatur zu erhöhen.
4. Taste zur Zeit- und Temperatureinstellung (-) (H-Taste): Berühren Sie diese Taste, um die Zeit oder Temperatur zu verringern.
5. LED-Digitalanzeige: Die Temperatur wird oben und die Zeit unten angezeigt.
6. Menü: Es gibt 8 Menüs (siehe oben).
7. Menüauswahltaste und Taste zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen (A): Drücken Sie diese Taste, um ein Menü auszuwählen; drücken Sie sie im Standby-Modus lange, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Fehlercodes

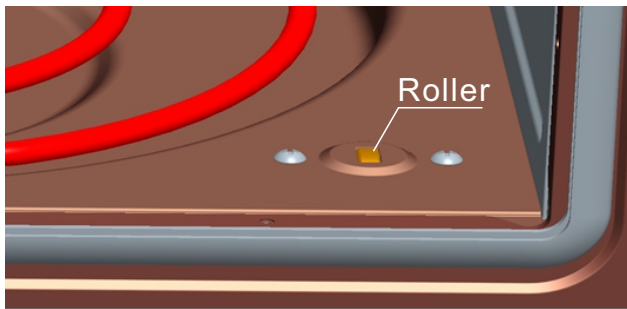
E1	Übertemperatur des Thermoelements, NTC-Fehlerschutz
E2	Fehlerschutz bei offenem Thermoelementkreis
E3	Thermoelement nicht kalibriert oder Kalibrierungsfehler
E4	Kommunikationsfehler zwischen Display-Leiterplatte und Stromversorgungs-Leiterplatte

Tabelle der voreingestellten Funktionen

HINWEIS: Die Garzeiten variieren je nach Gewicht der Speisen. Die in dieser Tabelle angegebenen Garzeiten dienen nur als Richtwerte und sollten je nach Menge oder Ofenpräferenz angepasst werden.

NO.	Menü	Voreingestellte Temperatur	Einstellbarer Temperaturbereich	Voreingestellte Zeit	Einstellbarer Zeitbereich
1	DIY	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NEAPOLITAN	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	DÜNN & KNUSPRIG	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PAN PIZZA	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NEW YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	TIEFGEFROREN	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	STEAK	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	TAVERN STYLE	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

So wird der Pizzastein in den Garraum eingesetzt



Wie in der Abbildung oben zu sehen ist, befinden sich links und rechts an der Vorderseite des Garraums Rollen. Der Pizzastein wird zunächst auf die Rolle gelegt und lässt sich dann leicht in den Garraum schieben. Dieses Detail ist die einzigartige und neuartige Konstruktion dieses Produkts. Es löst das Problem, dass schwerere Pizzasteine nur schwer in den Garraum passen!

Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung oder Wartung immer den Netzstecker aus der Steckdose und stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände oder raue Gegenstände, da sonst die Antihafbeschichtung beschädigt wird.

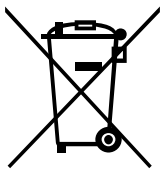
[1] Ziehen Sie nach Beendigung des Betriebs den Netzstecker und warten Sie, bis alle Teile abgekühlt sind. Durch Herausnehmen der Fritteuse kühlt diese schneller ab.

[2] Wischen Sie das Hauptgehäuse nur mit einem feuchten Tuch oder einem nicht scheuernden Schwamm ab.

[3] Verwenden Sie eine Bürste, um Rückstände aus dem Heizrohr zu entfernen.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß.



Wenn das Gerät ausrangiert wird, darf es nicht wie gewöhnliche Haushaltsgeräte entsorgt werden, sondern muss zur Entsorgung an ein autorisiertes Abfall- und Recyclingzentrum übergeben werden.

Leistung im Aus-Zustand	P_o	[N/A]	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	0.41	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben respetar siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones y guárdelas para consultarlas en el futuro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los aparatos no están diseñados para ser utilizados mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- **PRECAUCIÓN:** El uso incorrecto puede provocar lesiones.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante su uso.
- Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas afiladas, vaciar el recipiente y durante la limpieza.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- En cuanto a las instrucciones para obtener detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza».



- **PRECAUCIÓN, superficie caliente.**
- No toque directamente las superficies calientes. Utilice las asas o los pomos.
- No sumerja el cable, el enchufe ni el cuerpo del aparato en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas. Puede limpiar el cuerpo con un paño húmedo y asegurarse de que el aparato se enfríe por completo antes de limpiarlo.
- Los niños deben estar bajo estrecha supervisión siempre que utilicen el aparato o se encuentren cerca de él.

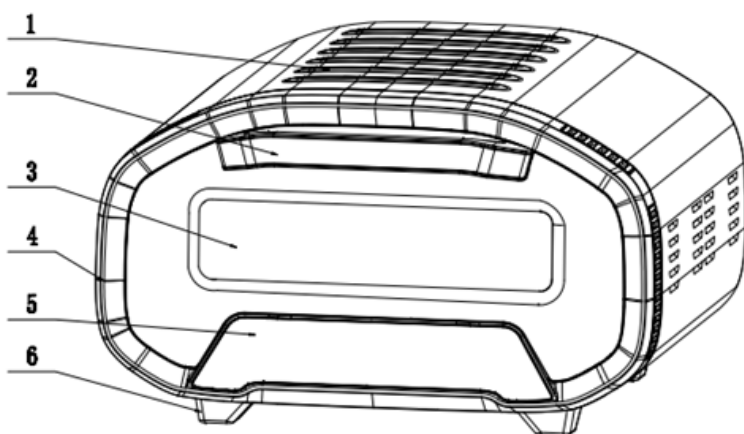
- Mantenga este producto y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Nunca deje el producto en funcionamiento sin vigilancia.
- Los aparatos deben desconectarse de la toma de corriente cuando no se utilicen y antes de limpiarlos, y las piezas deben introducirse o extraerse una vez que se hayan enfriado.
- Si el cable de alimentación está dañado, el enchufe está dañado o el aparato funciona mal o presenta cualquier otro tipo de daño que impida su funcionamiento, devuelva el producto al punto de servicio autorizado más cercano para su inspección, reparación o puesta en servicio.
- No se recomienda utilizar accesorios suministrados sin la aprobación del fabricante, ya que esto podría causar lesiones.
- Solo para uso doméstico, no para uso en exteriores. No se permite el uso comercial.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o encimera ni que toque una superficie caliente.
- Todos los interruptores deben estar en «OFF» y desenchufados al desconectar el aparato.
- No utilice el aparato para otros fines.
- El aparato no puede funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Utilice siempre el producto sobre una superficie seca, lisa y nivelada.
- La superficie exterior tiende a calentarse durante el uso.
- La temperatura de las superficies accesibles puede alcanzar valores elevados cuando el aparato está en funcionamiento.
- Asegúrese de que los alimentos de la bandeja de horno o la piedra para pizza no toquen la resistencia.
- No cubra las rejillas de ventilación ni las entradas de aire mientras el producto esté en funcionamiento.
- No vierta aceite en la bandeja de horno, ya que podría provocar un incendio.
- No toque el interior del producto mientras esté en funcionamiento.
- Antes de conectar el producto a la red eléctrica, compruebe que la tensión de alimentación coincide con la tensión de la red local.
- Está estrictamente prohibido utilizar las manos mojadas para enchufar o desenchufar el cable de alimentación o manejar el panel de control.
- No utilice el producto sobre o cerca de manteles, cortinas o cualquier otro material inflamable.
- No coloque el producto junto a paredes u otros productos, y deje al menos 10 cm de espacio a los lados, en la parte trasera y en la parte superior. No coloque ningún objeto encima del producto.
- Cuando el producto está en funcionamiento, sale aire caliente por la salida de aire, por lo que, por razones de seguridad, mantenga al usuario alejado de la salida de aire.
- Si sale humo negro, desenchufe el producto inmediatamente.

- El material de embalaje no es un juguete. Los niños no deben jugar con la bolsa de plástico del embalaje para evitar el riesgo de asfixia.
- Durante el uso de la máquina, es normal que caiga una pequeña cantidad de agua.

Uso de cables alargadores

- a) Se proporcionan cables de alimentación cortos para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con cables largos.
- b) Se dispone de cables alargadores, pero hay que tener cuidado al utilizarlos.
- c) Si se utiliza un cable alargador:
 - 1) la potencia nominal indicada en el juego de cables o en el cable alargador debe coincidir con la potencia nominal del electrodoméstico;
 - 2) el cable debe colocarse de manera que no cuelgue sobre una encimera o mesa, donde un niño pudiera tirarlo o donde se pudiera tropezar con él accidentalmente.

Diagrama



- 1-Carcasa
- 2-Tirador de la puerta
- 3-Puerta de cristal
- 4-Panel
- 5-Panel de control
- 6-Patas

Accesorios



1-Piedra para pizza

Antes del primer uso

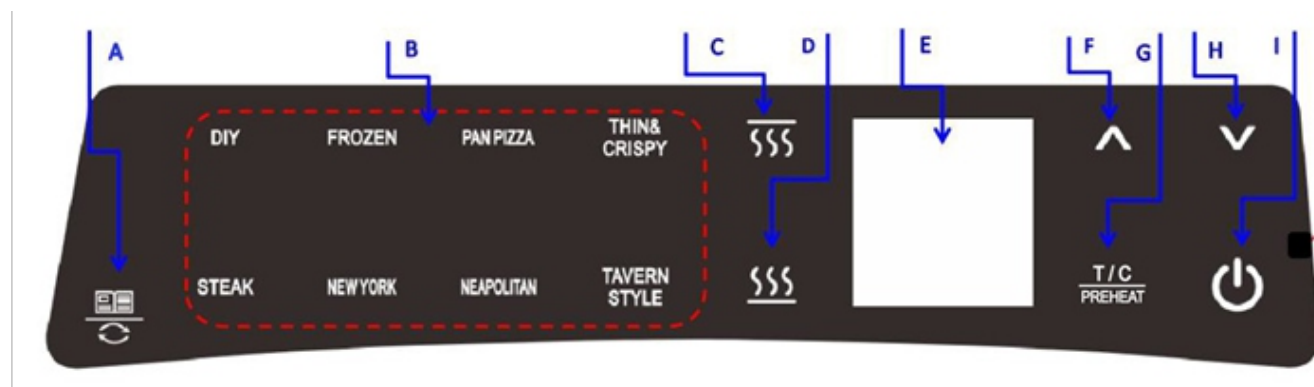
- [1] Saque el producto y retire todo el embalaje.
- [2] Retire cualquier pegatina o etiqueta.
- [3] Limpie la máquina y el interior del producto únicamente con un paño húmedo. Utilice agua caliente con detergente para limpiar el aparato, la piedra para pizza, la rejilla y la bandeja de horneado, pero no utilice bolas de metal ni estropajos. Deje que todas las piezas se sequen.
- [4] El horno para pizza se calienta con aire caliente. No vierta aceite, grasa u otros líquidos en la bandeja de horneado.
- [5] No llene en exceso la bandeja de horneado con alimentos, ya que esto bloqueará el flujo de aire y reducirá los resultados de la cocción.

Instrucciones de uso

Consejo: Coloque este producto sobre una superficie plana, lisa y estable. No lo coloque sobre una superficie que no sea resistente al calor. ;

- [1] Conecte el enchufe del cable de alimentación a una toma de corriente con toma de tierra.
- [2] Cuando llegue el momento de hornear una pizza, retire con cuidado la piedra para pizza. Coloque la piedra para pizza dentro del horno para precalentar; cuando haya transcurrido el tiempo de precalentamiento, utilice la herramienta especial para colocar la pizza sobre la piedra y hornearla.
- [3] Seleccione la función deseada en el panel de control. Puede ajustar el tiempo de cocción y la temperatura manualmente.
- [4] Manejo del panel de control

El panel de control funciona de la siguiente manera:



- A. Botón de selección de menú y botón de restablecimiento de los ajustes de fábrica
- B. Menú
- C. Botón de control del calentador superior
- D. Botón de control del calentador inferior
- E. Pantalla (la temperatura se muestra en la parte superior y el tiempo en la parte inferior)
- F. Botón de ajuste de tiempo y temperatura (+)
- G. Botones de selección de tiempo y temperatura y de cancelación del precalentamiento
- H. Botón de ajuste de tiempo y temperatura (-)
- I. Botón de inicio/parada

1. Botón : Botones de selección de menú y de restauración de la configuración de fábrica. Mantenga pulsado este botón en modo de espera para restaurar la configuración de fábrica.
2. Una vez finalizado el precalentamiento, abra la puerta para introducir los ingredientes y ciérrela; a continuación, pulse manualmente el botón «  » para iniciar la cuenta atrás.
3. Tras completar un ciclo o un menú, si el zumbador suena 5 veces en dos minutos (estos dos minutos sirven para mantener la temperatura original y las condiciones de funcionamiento de la carga) sin que se realice ninguna operación, la máquina entrará

automáticamente en modo de apagado dos minutos después y la pantalla digital mostrará el estado «END»; si en esos dos minutos: el usuario repite el mismo tipo de horneado de PIZZA, cambia rápidamente o realiza de forma continua diferentes menús de PIZZA, o hornea otros alimentos, Nota: Introduzca los ingredientes en la máquina y cierre la puerta; deberá pulsar manualmente el botón «  » y, a continuación, volver a entrar en el modo de funcionamiento establecido directamente en la cuenta atrás para iniciar (Nota: no precalentar), y así sucesivamente. Todos los ventiladores DC DV12 tienen un retardo de 5 minutos antes de apagarse; los ventiladores de flujo cruzado AC tienen un retardo de 10 minutos antes de apagarse.

4. Una vez finalizado un menú, hay dos situaciones a la hora de seleccionar otro menú inmediatamente: 1) al pasar de un menú de baja temperatura a uno de alta temperatura, la máquina necesita volver a calentarse durante un tiempo determinado; 2) al pasar de un menú de alta temperatura a uno de baja temperatura, la pantalla muestra «COOL» y emite un pitido 5 veces, y 5 veces cada 10 segundos; «COOL» sigue parpadeando, recordando al usuario que la temperatura es alta y que debe abrirse la puerta para disipar el calor; cuando la temperatura interna desciende hasta un valor determinado, «COOL» desaparece y se puede ejecutar el programa del menú actual. Cuando la pantalla muestra «COOL», se puede seleccionar otro menú cuyo funcionamiento requiera una temperatura superior a la temperatura interna actual.
1. Botón de inicio/parada (I): Tras el encendido inicial, el avisador acústico sonará una vez y todas las pantallas serán totalmente visibles durante 8 segundos; las luces de la pantalla se encenderán secuencialmente y mostrarán el menú de funciones; se iluminarán el icono predeterminado «DIY» y «Selección de funciones»; «Inicio/Parada» parpadeará; pulse brevemente este botón para iniciar el programa de horneado; durante el proceso, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para detener el funcionamiento y volver al estado inicial de encendido.
 2. Selección de tiempo y temperatura y función de cancelación del precalentamiento (G): Excepto en el modo DIY, todos los demás menús cuentan con función de precalentamiento, que calienta hasta la temperatura de funcionamiento; en los menús con función de precalentamiento, el indicador del botón de precalentamiento está siempre encendido por defecto y no se puede apagar; en el modo DIY, el indicador del botón de precalentamiento está siempre encendido por defecto, pero se puede apagar si se desea (mantenga pulsados los «botones de selección de tiempo y temperatura y función de precalentamiento» para apagarlo). Durante el precalentamiento, la luz indicadora de precalentamiento permanece siempre encendida. Durante el proceso de funcionamiento, al pulsar este botón no se produce ninguna respuesta;
 3. Botón de ajuste de tiempo y temperatura (+) (F): toque este botón para aumentar el tiempo o la temperatura.
 4. Botón de ajuste de tiempo y temperatura (-) (botón H): toque este botón para disminuir el tiempo o la temperatura.

5. Pantalla digital LED: la temperatura se muestra en la parte superior y el tiempo en la parte inferior.
6. Menú: hay 8 menús (véase más arriba).
7. Botón de selección de menú y botón de restablecimiento de los ajustes de fábrica (A): pulse para seleccionar el menú; mantenga pulsado en estado de espera para restablecer los ajustes de fábrica.

Códigos de error

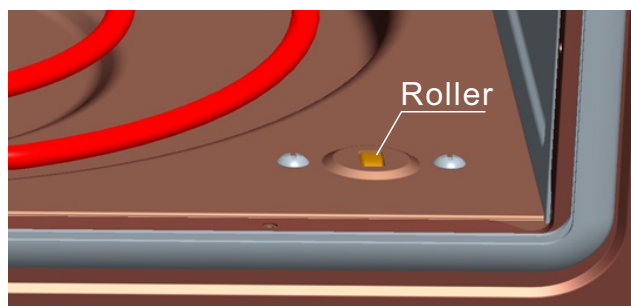
E1	Sobret temperatura del termopar, protección contra fallos del NTC
E2	Protección contra fallos de circuito abierto del termopar
E3	Termopar sin calibrar o fallo de calibración
E4	Fallo de comunicación entre la placa de la pantalla y la placa de alimentación

Tabla del menú de funciones preestablecidas

NOTA: Los tiempos de cocción varían en función del peso de los alimentos. Los tiempos de cocción indicados en esta tabla son solo orientativos y deben ajustarse según la cantidad o las preferencias del horno.

NO.	Menú	Temperatura preestablecida	Rango de temperatura ajustable	Tiempo preestablecido	Rango de tiempo ajustable
1	DIY	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NEAPOLITANA	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	FINAY CRUJIENTE	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PIZZA EN BANDEJA	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NUEVA YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	CONGELADA	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	FILETE	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	ESTILO TABERNA	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

Cómo se coloca la piedra para pizza en la cavidad



Como se muestra en la figura anterior, hay un rodillo a la izquierda y a la derecha de la parte frontal de la cavidad interior. La piedra para pizza se coloca primero sobre el rodillo y, a continuación, se puede introducir fácilmente en el interior de la cavidad. Este detalle constituye la estructura única y novedosa de este producto. ¡Resuelve el problema de que las piedras para pizza más pesadas sean difíciles de encajar en la cavidad!

Limpieza y mantenimiento

- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente y asegúrese de que la máquina esté desconectada de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- La máquina debe limpiarse después de cada uso. No utilice objetos metálicos o abrasivos para la limpieza, ya que de lo contrario se dañará el revestimiento antiadherente.

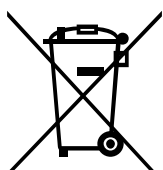
[1] Cuando haya terminado de usarla, desenchufe la máquina y espere a que todas las piezas se enfríen. Retirar la freidora la enfriará más rápido.

[2] Limpie el cuerpo principal únicamente con un paño húmedo o una esponja no abrasiva.

[3] Utilice un cepillo para limpiar los residuos del tubo de calor.

Eliminación

Deseche este producto de forma adecuada.



Cuando se deseche la máquina, no se puede eliminar como si fuera un electrodoméstico común, sino que debe entregarse a un centro autorizado de clasificación y reciclaje de residuos para su eliminación.



Consumo en modo apagado	P_o	[N/A]	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	0.41	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

- Leia todas as instruções e guarde-as para referência futura.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Os aparelhos não se destinam a ser operados por meio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- **CUIDADO:** O uso indevido pode causar ferimentos.
- Desligue sempre o aparelho da tomada se ele for deixado sem supervisão e antes de montar, desmontar ou limpar.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada antes de trocar acessórios ou aproximar-se de peças que se movem durante o uso.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas afiadas, esvaziar a tigela e durante a limpeza.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - ambientes do tipo pousada.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contato com alimentos, consulte a seção “Limpeza”.



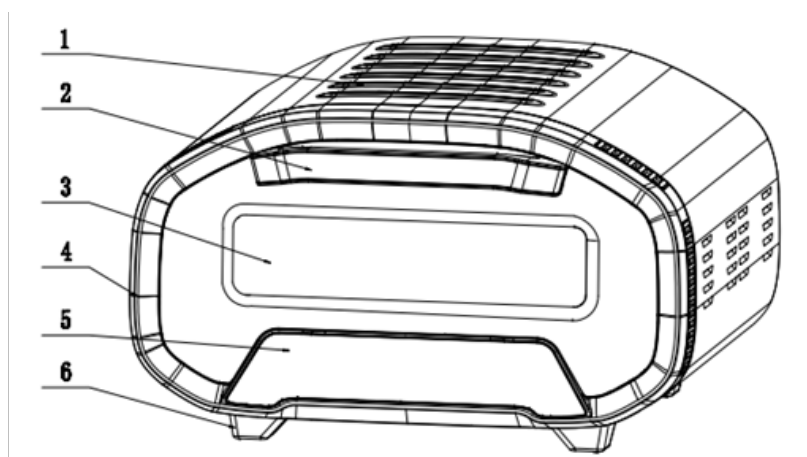
- **CUIDADO, superfície quente.**
- Não toque diretamente em superfícies quentes. Utilize as pegas ou os botões.
- Não mergulhe o cabo, a ficha ou o corpo do aparelho em água ou outros líquidos, para evitar choques elétricos. Pode limpar o corpo do aparelho com um pano húmido e certifique-se de que o aparelho arrefece completamente antes de o limpar.
- As crianças devem ser supervisionadas de perto sempre que utilizarem ou estiverem perto do aparelho.

- Mantenha este produto e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Nunca deixe o produto a funcionar sem supervisão.
- Os aparelhos devem ser desligados da tomada quando não estiverem a ser utilizados e antes da limpeza, e as peças devem ser colocadas ou retiradas após arrefecerem.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, a ficha esteja danificada ou o aparelho apresente avarias ou danos de qualquer outra natureza que impeçam o funcionamento do produto, devolva o produto ao ponto de assistência autorizado mais próximo para inspeção, reparação ou colocação em funcionamento.
- Não é recomendável utilizar acessórios fornecidos sem a aprovação do fabricante, uma vez que tal pode causar ferimentos.
- Apenas para uso doméstico, não para uso no exterior. Não é permitido o uso comercial.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem toque numa superfície quente.
- Todos os interruptores devem ser colocados na posição «OFF» e o aparelho deve ser desligado da tomada ao desligá-lo.
- Não utilize o aparelho para outros fins.
- O aparelho não pode ser operado por um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.
- Utilize sempre o produto numa superfície seca, lisa e nivelada.
- A superfície exterior tende a aquecer durante a utilização.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode atingir valores elevados quando o aparelho está em funcionamento.
- Certifique-se de que os alimentos na assadeira ou na pedra para pizza não toquem no elemento de aquecimento.
- Não cubra as saídas e entradas de ar enquanto o produto estiver a funcionar.
- Não deite óleo na assadeira, pois isso pode causar um incêndio.
- Não toque no interior do produto enquanto este estiver a funcionar.
- Antes de ligar o produto à fonte de alimentação, verifique se esta corresponde à tensão de alimentação local.
- É estritamente proibido utilizar as mãos molhadas para ligar ou desligar a alimentação elétrica ou para operar o painel de controlo.
- Não utilize o produto sobre ou perto de toalhas de mesa, cortinas ou quaisquer outros materiais inflamáveis.
- Não coloque o produto junto a paredes ou outros produtos, e deixe pelo menos 10 cm de espaço nas laterais, na parte traseira e na parte superior. Não coloque quaisquer objetos em cima do produto.
- Quando o produto estiver em funcionamento, sairá ar quente pela saída de ar; por isso, por razões de segurança, mantenha o utilizador afastado da saída de ar.
- Se sair fumo preto, desligue o produto imediatamente.
- O material de embalagem não é um brinquedo. As crianças não devem brincar com o saco de plástico da embalagem para evitar o risco de asfixia.
- Durante a utilização do aparelho, é normal que caia uma pequena quantidade de água.

Utilização de cabos de extensão

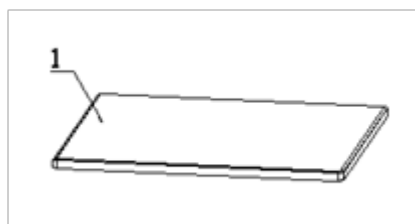
- a) São fornecidos cabos de alimentação curtos para reduzir o risco de se enredar ou tropeçar em cabos de alimentação longos
- b) Estão disponíveis cabos de extensão, devendo ter-se cuidado ao utilizá-los.
- c) Se for utilizada uma extensão:
 - 1) a potência nominal indicada no conjunto de cabos ou na extensão deve corresponder à potência nominal do aparelho;
 - 2) o cabo deve ser colocado de forma a não ficar pendurado sobre uma bancada ou mesa, onde possa ser puxado por uma criança ou causar tropeços acidentais

Diagrama



- 1-Caixa
- 2-Puxador da porta
- 3-Porta de vidro
- 4-Painel
- 5-Painel de controle
- 6-Pés

Acessórios



1-Pedra para pizza

Antes da primeira utilização

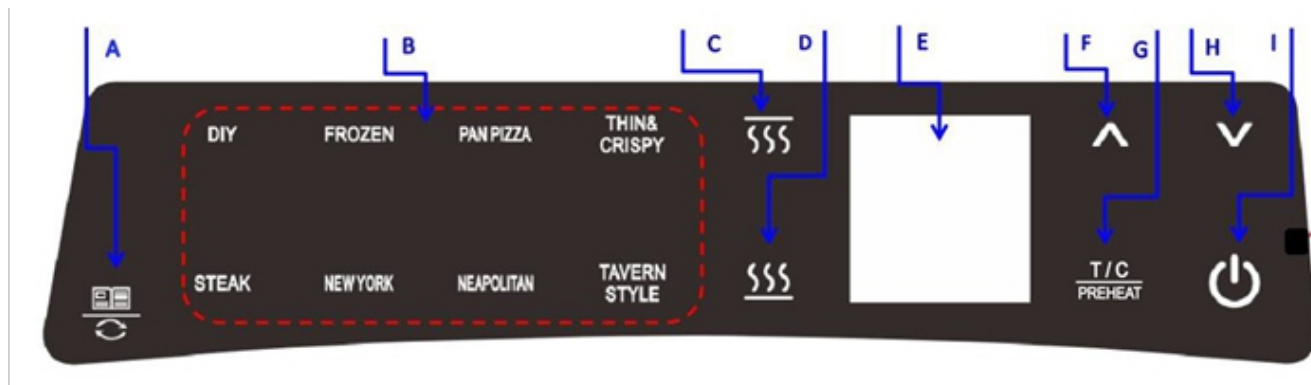
- [1] Retire o produto e remova toda a embalagem.
- [2] Remova quaisquer autocolantes ou etiquetas.
- [3] Limpe o aparelho e o interior do produto apenas com um pano húmido. Utilize água quente com detergente para limpar o aparelho, a pedra para pizza, a grelha e o tabuleiro de cozedura, mas não utilize esferas de metal nem lixas. Deixe todas as peças secarem.
- [4] O forno de pizza é aquecido com ar quente. Não deite óleo, gordura ou outros líquidos no tabuleiro de cozedura.
- [5] Não encha demasiado o tabuleiro de cozedura com alimentos, pois isso bloqueará o fluxo de ar e prejudicará os resultados de cozedura.

Instruções de utilização

Dica: Coloque este produto sobre uma superfície plana, lisa e estável. Não o coloque sobre uma superfície que não seja resistente ao calor. ;

- [1] Ligue a ficha do cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra.
- [2] Quando chegar a hora de cozer uma pizza, retire cuidadosamente a pedra para pizza. Coloque a pedra para pizza dentro do forno para pré-aquecimento; quando o tempo de pré-aquecimento estiver completo, utilize a ferramenta especial para colocar a pizza sobre a pedra para cozedura.
- [3] Selecione a função desejada no painel de controlo. Pode definir manualmente o tempo de cozedura e a temperatura.
- [4] Utilização do painel de controlo

O painel de controlo funciona da seguinte forma:



- A. Botão de seleção de menu e botão de restauração das configurações de fábrica
- B. Menu
- C. Botão de controlo do aquecedor superior
- D. Botão de controlo do aquecedor inferior
- E. Ecrã (a temperatura é apresentada na parte superior, o tempo é apresentado na parte inferior)
- F. Botão de ajuste de tempo e temperatura (+)
- G. Botões de seleção de tempo e temperatura e de cancelamento do pré-aquecimento
- H. Botão de ajuste de tempo e temperatura (-)
- I. Botão Iniciar/Parar

1. Botão  : Botões de seleção do menu e botões de função de restauração das configurações de fábrica. Pressione este botão por um longo período no modo de espera para restaurar as configurações de fábrica.
2. Após o pré-aquecimento estar concluído, abra a porta para colocar os ingredientes e feche a porta; em seguida, prima manualmente o botão «  » para iniciar a contagem decrescente.
3. Após concluir um ciclo ou um menu, se o sinal sonoro soar 5 vezes no espaço de dois minutos (estes dois minutos servem para manter a temperatura original e as condições de funcionamento da carga) sem qualquer operação, a máquina entrará automaticamente em modo de desligamento dois minutos depois, e o ecrã digital de

tempo exibirá o estado «END»; se, dentro desses dois minutos, o utilizador repetir o mesmo tipo de cozedura de PIZZA, alternar rapidamente ou executar menus de PIZZA diferentes de forma contínua, ou cozer outros alimentos, Nota: Coloque os ingredientes na máquina e feche a porta; terá de premir manualmente o botão «  » e, em seguida, voltar a entrar no modo de funcionamento definido diretamente na contagem decrescente para iniciar (Nota: não pré-aquecer), e assim sucessivamente. Todos os ventiladores DC DV12 têm um atraso de 5 minutos antes do desligamento; os ventiladores de fluxo cruzado AC têm um atraso de 10 minutos antes do desligamento.

4. Após a conclusão de um menu, existem duas situações ao selecionar outro menu imediatamente: 1, do menu de baixa temperatura para o menu de alta temperatura, a máquina precisa de ser reaquecida durante um determinado tempo; 2, do menu de alta temperatura para o menu de baixa temperatura, o ecrã exibe «COOL» e emite um sinal sonoro 5 vezes, e 5 vezes a cada 10 segundos; «COOL» continua a piscar, lembrando o utilizador de que a temperatura está elevada e que a porta deve ser aberta para dissipar o calor; Quando a temperatura do núcleo desce para um determinado valor, «COOL» desaparece e o trabalho do menu atual pode ser executado. Quando o ecrã exibe «COOL», podem ser selecionados outros menus que funcionem a temperaturas superiores à temperatura atual do núcleo.
1. Botão Start/Stop (I): Após a ligação inicial, a campainha soará uma vez e todos os visores ficarão totalmente visíveis durante 8 segundos; as luzes do visor acenderão sequencialmente e exibirão o menu de funções; o ícone predefinido «DIY» e «Seleção de Funções» acenderão; «Iniciar/Parar» piscará; prima brevemente este botão para iniciar o programa de cozedura; durante o processo de funcionamento, mantenha este botão premido durante 3 segundos para interromper o funcionamento e regressar ao estado inicial de ligação.
 2. Seleção de tempo e temperatura e função de cancelamento do pré-aquecimento (G): Exceto no modo DIY, todos os outros menus incluem a função de pré-aquecimento, pré-aquecendo até à temperatura de funcionamento; para os menus com função de pré-aquecimento, o indicador do botão de pré-aquecimento está sempre aceso por predefinição, sendo proibido desligá-lo; no modo DIY, o indicador do botão de pré-aquecimento está sempre aceso por predefinição, podendo ser desligado por opção (mantenha premidos os «botões de seleção de tempo e temperatura e função de pré-aquecimento» para desligar). Durante o pré-aquecimento, a luz indicadora de pré-aquecimento permanece sempre acesa. Durante o processo de funcionamento, premir este botão não produz qualquer resposta;
 3. Botão de ajuste de tempo e temperatura (+) (F): Toque neste botão para aumentar o tempo ou a temperatura.
 4. Botão de ajuste de tempo e temperatura (-) (botão H): toque neste botão para diminuir o tempo ou a temperatura.
 5. Ecrã digital LED: a temperatura é apresentada na parte superior e o tempo na parte inferior.

6. Menu: Existem 8 menus (ver acima).

7. Botão de seleção de menu e botão de restauração das predefinições de fábrica (A):
Pressione para selecionar o menu; mantenha premido no estado de espera para restaurar as predefinições de fábrica.

Códigos de erro

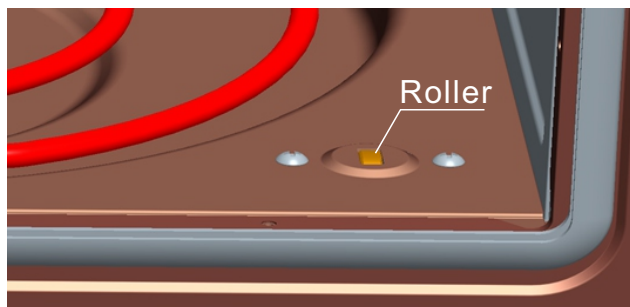
E1	Sobretensão do termopar, proteção contra falha do NTC
E2	Proteção contra falha de circuito aberto do termopar
E3	Termopar sem calibração ou falha na calibração
E4	Falha de comunicação entre a placa de circuito impresso do visor e a placa de alimentação

Tabela do menu de predefinições de funções

Tabela do menu de predefinições de funçõesNOTA: Os tempos de cozedura variam consoante o peso dos alimentos. Os tempos de cozedura indicados nesta tabela são meramente indicativos e devem ser ajustados de acordo com a quantidade ou a preferência do forno.

NO.	Menu	Temp. predefinida	Intervalo de temp. ajustável	Tempo predefinido	Intervalo de tempo ajustável
1	DIY	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NEAPOLITANA	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	FINA E CROCANTE	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PIZZA NA TABULEIRO	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NOVA IORQUE	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	CONGELADA	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	BIFE	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	ESTILO TABERNA	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

Como a pedra para pizza se encaixa na cavidade



Conforme mostrado na figura acima, existe um rolo nos lados esquerdo e direito da parte frontal da cavidade interna. A pedra para pizza é primeiro colocada sobre o rolo e, em seguida, pode ser facilmente introduzida no interior da cavidade. Este detalhe constitui a estrutura única e inovadora deste produto. Resolve o problema das pedras para pizza mais pesadas serem difíceis de encaixar na cavidade!

Limpieza y mantenimiento

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada e certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção.
- O aparelho deve ser limpo após cada utilização. Não utilize objetos metálicos ou abrasivos para a limpeza, caso contrário, o revestimento antiaderente ficará danificado.

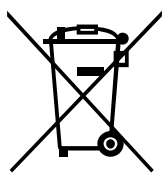
[1] Quando terminar de utilizar, desligue a máquina e aguarde que todas as peças arrefeçam. Retirar a fritadeira irá arrefecê-la mais rapidamente.

[2] Limpe o corpo principal apenas com um pano húmido ou uma esponja não abrasiva.

[3] Utilize uma escova para limpar os resíduos do tubo de calor

Eliminação

Por favor, elimine este produto de forma correta



Quando a máquina for descartada, não pode ser eliminada como um eletrodoméstico comum, devendo ser entregue a um centro autorizado de triagem e reciclagem de resíduos para eliminação.

Consumo em modo desligado	P_o	[N/A]	W
Consumo em modo de espera	P_{SB}	0.41	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario attenersi sempre alle seguenti precauzioni di sicurezza di base:

- Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli che esso comporta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Gli apparecchi non sono destinati ad essere azionati tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- **ATTENZIONE:** un uso improprio può causare lesioni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti che si muovono durante l'uso.
- Prestare attenzione quando si maneggiano le lame affilate, si svuota la ciotola e durante la pulizia.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia".



ATTENZIONE, superficie calda.

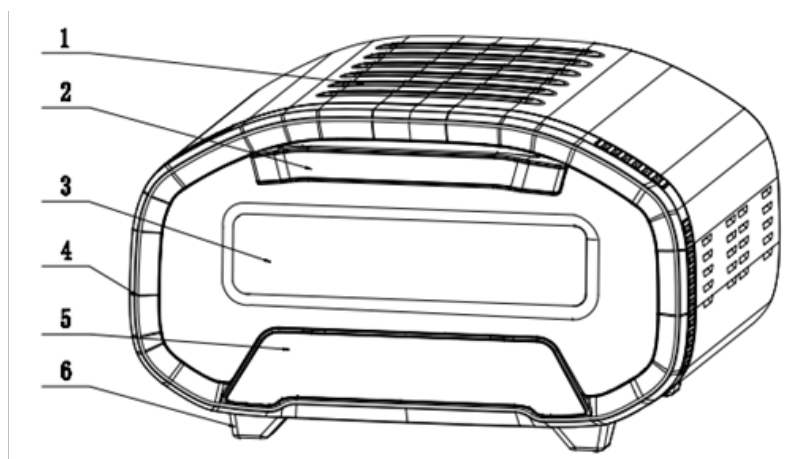
- Non toccare direttamente le superfici calde. Utilizzare le maniglie o le manopole.
- Non immergere il cavo, la spina o il corpo dell'apparecchio in acqua o altri liquidi per evitare scosse elettriche. È possibile pulire il corpo dell'apparecchio con un panno umido, assicurandosi che si sia raffreddato completamente prima della pulizia.
- I bambini devono essere sorvegliati attentamente ogni volta che utilizzano l'apparecchio o si trovano nelle sue vicinanze.

- Tenere questo prodotto e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare mai il prodotto in funzione incustodito.
- Gli apparecchi devono essere scollegati dalla presa quando non sono in uso e prima della pulizia, e le parti devono essere inserite o rimosse solo dopo che si sono raffreddate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, la spina è danneggiata o l'apparecchio non funziona correttamente o è danneggiato in qualsiasi altro modo, il prodotto non può essere utilizzato; si prega di restituire il prodotto al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione, la riparazione o la messa in servizio.
- Si sconsiglia di utilizzare accessori forniti senza l'approvazione del produttore, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
- Solo per uso domestico, non per uso esterno. L'uso commerciale non è consentito.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un bancone né che tocchi una superficie calda.
- Tutti gli interruttori devono essere portati su "OFF" e scollegati quando si stacca la spina.
- Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi.
- L'apparecchio non può essere azionato da un timer esterno o da un sistema di controllo remoto separato.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie piana, asciutta e liscia.
- La superficie esterna tende a diventare calda durante l'uso.
- La temperatura delle superfici accessibili può diventare elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Assicurarsi che il cibo nella teglia o sulla pietra per pizza non tocchi l'elemento riscaldante.
- Non coprire le prese d'aria e le bocchette di ventilazione mentre il prodotto è in funzione.
- Non versare olio nella teglia, poiché ciò potrebbe causare un incendio.
- Non toccare l'interno del prodotto mentre è in funzione.
- Prima di collegare il prodotto all'alimentazione elettrica, verificare che sia compatibile con la tensione di rete locale.
- È severamente vietato utilizzare le mani bagnate per collegare o scollegare l'alimentazione o azionare il pannello di controllo.
- Non utilizzare il prodotto su o vicino a tovaglie, tende o altri materiali infiammabili.
- Non posizionare il prodotto vicino a pareti o altri prodotti e lasciare almeno 10 cm di spazio sui lati, sul retro e sulla parte superiore. Non collocare oggetti sulla parte superiore del prodotto.
- Quando il prodotto è in funzione, dall'uscita dell'aria fuoriesce aria calda, quindi per motivi di sicurezza, tenere l'utente lontano dall'uscita dell'aria.
- Se fuoriesce fumo nero, scollegare immediatamente il prodotto.
- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il sacchetto di plastica dell'imballaggio per evitare il rischio di soffocamento.
- Durante l'uso della macchina, è normale che fuoriesca una piccola quantità d'acqua.

Uso delle prolunghe

- a) Vengono forniti cavi di alimentazione corti per ridurre il rischio di impigliarsi o di inciampare nei cavi lunghi.
- b) Sono disponibili prolunghe, ma occorre prestare attenzione durante il loro utilizzo.
- c) Se si utilizza una prolunga:
 - 1) la potenza nominale indicata sul set di cavi o sulla prolunga deve corrispondere alla potenza nominale dell'elettrodomestico;
 - 2) il cavo deve essere posizionato in modo che non penzoli da un piano di lavoro o da un tavolo, dove potrebbe essere tirato giù da un bambino o causare un inciampo involontario.

Schema



- 1-Alloggiamento
- 2-Maniglia della porta
- 3-Porta in vetro
- 4-Pannello
- 5-Pannello di controllo
- 6-Piedini

Accessori



1-Pietra per pizza

Prima del primo utilizzo

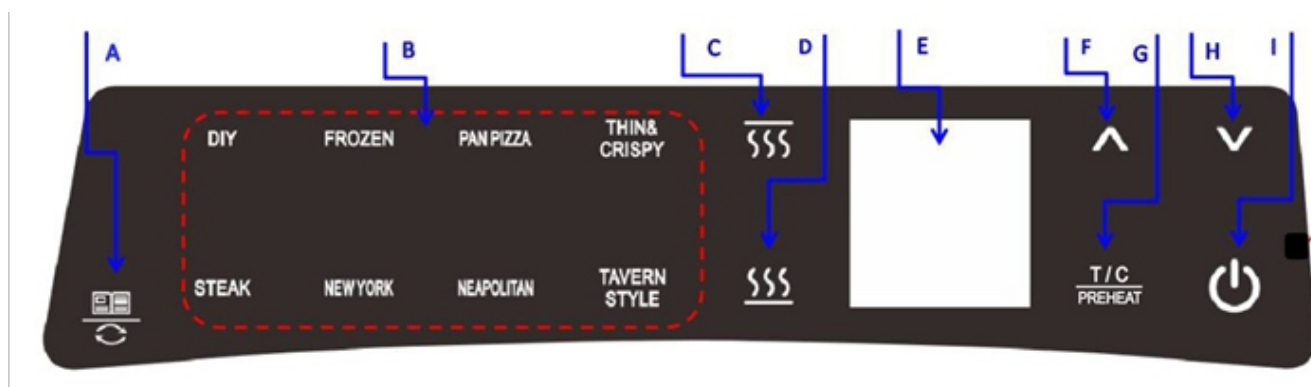
- [1] Estrarre il prodotto e rimuovere tutto l'imballaggio.
- [2] Rimuovere eventuali adesivi o etichette.
- [3] Pulire la macchina e l'interno del prodotto esclusivamente con un panno umido. Utilizzare acqua calda con detersivo per pulire la macchina, la pietra per pizza, la griglia e la teglia, ma non utilizzare spugne metalliche o pagliette abrasive. Lasciare asciugare tutte le parti.
- [4] Il forno per pizza è riscaldato ad aria calda. Non versare olio, grasso o altri liquidi nella teglia.
- [5] Non riempire eccessivamente la teglia con il cibo, poiché ciò bloccherebbe il flusso d'aria e comprometterebbe i risultati di cottura.

Istruzioni per l'uso

Suggerimento: posizionare questo prodotto su una superficie piana, liscia e stabile. Non posizionarlo su una superficie non resistente al calore. ;

- [1] Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa con messa a terra.
- [2] Quando è il momento di cuocere una pizza, rimuovere con cautela la pietra per pizza. Mettere la pietra per pizza all'interno del forno per il preriscaldamento; una volta terminato il preriscaldamento, utilizzare l'attrezzo speciale per posizionare la pizza sulla pietra per la cottura.
- [3] Selezionare la funzione desiderata sul pannello di controllo. È possibile impostare manualmente il tempo di cottura e la temperatura.[4] Funzionamento del pannello di controllo

Il pannello di controllo funziona come segue :



- A. Pulsante di selezione del menu e pulsante di ripristino delle impostazioni di fabbrica
- B. Menu
- C. Pulsante di controllo del riscaldatore superiore
- D. Pulsante di controllo del riscaldatore inferiore
- E. Display (la temperatura è visualizzata in alto, il tempo in basso)
- F. Pulsante di regolazione di tempo e temperatura (+)
- G. Pulsanti di selezione di tempo e temperatura e di annullamento del preriscaldamento
- H. Pulsante di regolazione di tempo e temperatura (-)
- I. Pulsante Start/Stop

1. Pulsante  : pulsanti di selezione del menu e pulsanti di ripristino delle impostazioni di fabbrica. Premere a lungo questo pulsante in modalità standby per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
2. Al termine del preriscaldamento, aprire lo sportello per inserire gli ingredienti e chiuderlo, quindi premere manualmente il pulsante “  ” per avviare il conto alla rovescia.
3. Al termine di un ciclo o di un menu, se entro due minuti (questi due minuti servono a mantenere la temperatura originale e le condizioni di funzionamento del carico) non viene eseguita alcuna operazione, il cicalino suona 5 volte; due minuti dopo la

macchina entra automaticamente in modalità di spegnimento e lo schermo digitale del tempo mostra lo stato END; se entro due minuti l'utente ripete lo stesso tipo di cottura della PIZZA, passa rapidamente o esegue in modo continuo menu diversi di PIZZA, oppure cuoce altri alimenti, Nota: Inserire gli ingredienti nella macchina e chiudere lo sportello, è necessario premere manualmente il pulsante “”, quindi rientrare nella modalità di funzionamento impostata direttamente nel conto alla rovescia per avviare (Nota: non preriscaldare), e così via. Tutti i ventilatori DC DV12 hanno un ritardo di 5 minuti prima dello spegnimento, i ventilatori AC a flusso incrociato hanno un ritardo di 10 minuti prima dello spegnimento.

4. Al termine di un menu, si verificano due situazioni quando si seleziona immediatamente un altro menu: 1, passando da un menu a bassa temperatura a uno ad alta temperatura, la macchina deve essere riscaldata per un certo tempo; 2, passando da un menu ad alta temperatura a uno a bassa temperatura, lo schermo visualizza “COOL” ed emette un segnale acustico 5 volte, e poi altre 5 volte ogni 10 secondi; “COOL” continua a lampeggiare, ricordando all'utente che la temperatura è alta e che lo sportello dovrebbe essere aperto per dissipare il calore; quando la temperatura interna scende a un determinato valore, ‘COOL’ scompare e l'operazione del menu corrente può essere eseguita. Quando lo schermo visualizza “COOL”, è possibile selezionare altri menu che funzionano a temperature superiori alla temperatura interna corrente.
1. Pulsante Start/Stop (I): dopo l'accensione iniziale, il cicalino suonerà una volta e tutti i display saranno completamente visibili per 8 secondi; le spie del display si accenderanno in sequenza e mostreranno il menu delle funzioni; l'icona predefinita “DIY” e “Selezione funzione” si illumineranno; “Start/Stop” lampeggerà; premere brevemente questo pulsante per avviare il programma di cottura; durante il processo di funzionamento, premere a lungo questo pulsante per 3 secondi per interrompere il funzionamento e tornare allo stato iniziale di accensione.
2. Selezione di tempo e temperatura e funzione di annullamento del preriscaldamento (G): Ad eccezione della modalità DIY, tutti gli altri menu sono dotati di funzione di preriscaldamento, che porta il forno alla temperatura di funzionamento; per i menu con funzione di preriscaldamento, l'indicatore del pulsante di preriscaldamento è sempre acceso per impostazione predefinita ed è vietato spegnerlo; per la modalità DIY, l'indicatore del pulsante di preriscaldamento è sempre acceso per impostazione predefinita e può essere spento a scelta (premere a lungo i “pulsanti di selezione di tempo e temperatura e funzione di preriscaldamento” per spegnerlo). Durante il preriscaldamento, la spia di preriscaldamento è sempre accesa. Durante il processo di funzionamento, premere questo pulsante senza alcuna risposta;
3. Pulsante di regolazione di tempo e temperatura (+) (F): toccare questo pulsante per aumentare il tempo o la temperatura.
4. Pulsante di regolazione di tempo e temperatura (-) (pulsante H): toccare questo pulsante per diminuire il tempo o la temperatura.
5. Display digitale a LED: la temperatura è visualizzata in alto e il tempo in basso.

6. Menu: sono presenti 8 menu (vedi sopra).
7. Pulsante di selezione del menu e pulsante di ripristino delle impostazioni di fabbrica (A): premere per selezionare il menu; premere a lungo in stato di standby per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Codici di errore

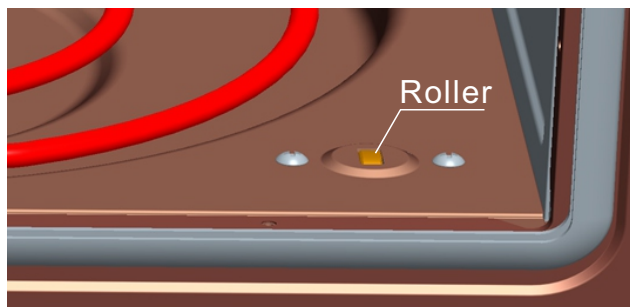
E1	Sovratemperatura termocoppia, protezione da guasto NTC
E2	Protezione da guasto circuito aperto termocoppia
E3	Termocoppia non calibrata o errore di calibrazione
E4	Errore di comunicazione tra PCB display e PCB di alimentazione

Tabella menu funzioni preimpostate

NOTA: I tempi di cottura variano a seconda del peso del cibo. I tempi di cottura indicati in questa tabella sono solo di riferimento e devono essere regolati in base alla quantità o alle preferenze del forno.

NO.	Menu	Temperatura preimpostata	Intervallo di regolazione della temperatura	Tempo preimpostato	Intervallo di regolazione del tempo
1	FAI DATE	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NAPOLITANA	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	SOTTILE E CROCCANTE	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PIZZA IN TEGLIA	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NEW YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	SURGELATA	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	BISTECCA	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	STILE TAVERNA	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

Come inserire la pietra per pizza nella cavità



Come mostrato nella figura sopra, sono presenti dei rulli sui lati sinistro e destro della parte anteriore della cavità interna. La pietra per pizza va prima posizionata sui rulli, dopodiché può essere facilmente inserita all'interno della cavità. Questo dettaglio costituisce la struttura unica e innovativa di questo prodotto. Risolve il problema delle pietre per pizza più pesanti che risultano difficili da inserire nella cavità!

Pulizia e manutenzione

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa e assicurarsi che la macchina sia scollegata dalla fonte di alimentazione prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- La macchina deve essere pulita dopo ogni utilizzo. Non utilizzare oggetti metallici o ruvidi per la pulizia, altrimenti il rivestimento antiaderente verrà danneggiato.

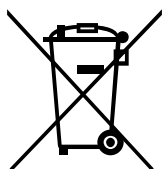
[1] Al termine dell'utilizzo, scollegare la macchina e attendere che tutte le parti si raffreddino. Rimuovere la friggitrice ne accelererà il raffreddamento.

[2] Pulire il corpo principale solo con un panno umido o una spugna non abrasiva.

[3] Utilizzare una spazzola per pulire i residui dal tubo di calore.

Smaltimento

Si prega di smaltire correttamente questo prodotto



Quando la macchina viene dismessa, non può essere smaltita come un normale elettrodomestico, ma deve essere consegnata a un centro autorizzato di raccolta differenziata e riciclaggio per lo smaltimento.

Potenza in modalità spenta	P_o	[N/A]	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	0.41	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, printre care se numără următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile și păstrați-le pentru consultare ulterioară.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Aparatele nu sunt destinate să fie operate cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de control de la distanță.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **ATENȚIE:** Utilizarea necorespunzătoare poate provoca leziuni.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de părțile care se mișcă în timpul utilizării.
- Aveți grijă când manipulați lamele ascuțite, când goliți vasul și în timpul curățării.
- Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătării pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - medii de tip pensiune.
- Pentru instrucțiuni detaliate privind curățarea suprafețelor care intră în contact cu alimentele, consultați secțiunea „Curățare”.



ATENȚIE, suprafață fierbinte.

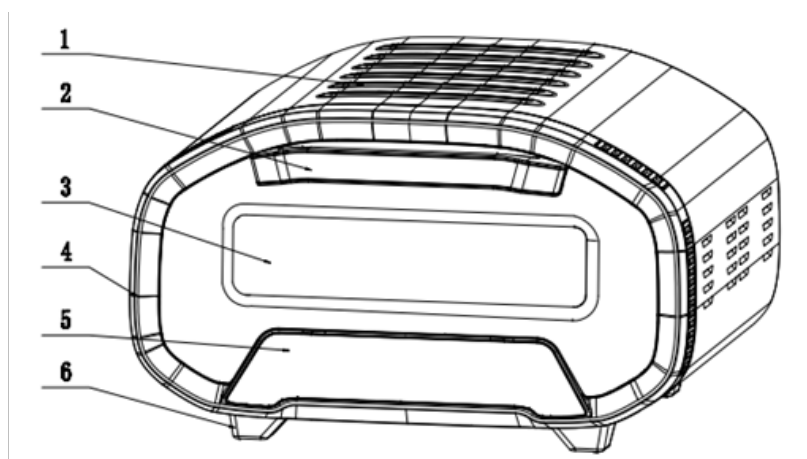
- Nu atingeți direct suprafețele fierbinți. Folosiți mânerele sau butoanele.
- Nu introduceți cablul, ștecherul sau corpul aparatului în apă sau în alte lichide, pentru a preveni electrocutarea. Puteți șterge corpul aparatului cu o cârpă umedă și asigurați-vă că aparatul s-a răcit complet înainte de curățare.
- Copiii trebuie supravegheați îndeaproape ori de câte ori folosesc aparatul sau se află în apropierea acestuia.
- Păstrați acest produs și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor.

- Nu lăsați niciodată produsul în funcțiune nesupravegheat.
- Aparatele trebuie deconectate de la priză atunci când nu sunt utilizate și înainte de curățare, iar piesele trebuie introduse sau scoase după ce s-au răcit.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, ștecherul este deteriorat sau aparatul funcționează defectuos sau este deteriorat în orice alt mod, produsul nu poate fi utilizat; vă rugăm să returnați produsul la cel mai apropiat punct de service autorizat pentru inspecție, reparație sau punere în funcțiune.
- Nu se recomandă utilizarea accesoriilor furnizate fără aprobarea producătorului, deoarece acest lucru poate provoca vătămări.
- Numai pentru uz casnic, nu pentru uz în aer liber. Utilizarea comercială nu este permisă.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat sau să atingă o suprafață fierbinte.
- Toate comutatoarele trebuie să fie în poziția „OFF” și deconectate de la priză la deconectare.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri.
- Aparatul nu poate fi acționat de un temporizator extern sau de un sistem separat de control de la distanță.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață uscată, netedă și plană.
- Suprafața exterioară tinde să se încălzească în timpul utilizării.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate crește atunci când aparatul este în funcțiune.
- Asigurați-vă că alimentele din tava de copt sau piatra pentru pizza nu ating elementul de încălzire.
- Nu acoperiți orificiile de aerisire și de admisie a aerului în timp ce produsul funcționează.
- Nu turnați ulei în tava de copt, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu.
- Nu atingeți interiorul produsului în timp ce acesta funcționează.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, verificați dacă aceasta corespunde tensiunii locale de alimentare.
- Este strict interzisă utilizarea mâinilor umede pentru conectarea sau deconectarea sursei de alimentare sau pentru operarea panoului de control.
- Nu utilizați produsul pe sau în apropierea fețelor de masă, perdelelor sau a altor materiale inflamabile.
- Nu așezați produsul lângă pereți sau alte produse și lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm pe laturi, în spate și deasupra. Nu așezați obiecte deasupra produsului.
- Când produsul este în funcțiune, aerul cald va ieși din orificiul de evacuare a aerului, așa că, din motive de siguranță, vă rugăm să țineți utilizatorul la distanță de orificiul de evacuare a aerului.
- Dacă iese fum negru, deconectați imediat produsul.
- Materialul de ambalare nu este o jucărie. Copiii nu trebuie să se joace cu punga de plastic a ambalajului pentru a evita riscul de sufocare.
- În timpul utilizării aparatului, este normal să cadă o cantitate mică de apă.

Utilizarea prelungitoarelor

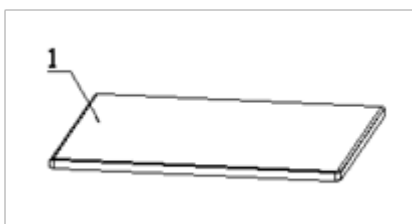
- a) Se furnizează cabluri de alimentare scurte pentru a reduce riscul de a se încurca în cablurile lungi sau de a se împiedica de acestea.
- b) Sunt disponibile prelungitoare, iar acestea trebuie utilizate cu precauție.
- c) Dacă se utilizează un prelungitor:
 - 1) puterea nominală marcată pe setul de cabluri sau pe prelungitor trebuie să corespundă cu puterea nominală a aparatului;
 - 2) cablul trebuie așezat astfel încât să nu atârne deasupra unui blat sau a unei mese, unde ar putea fi tras în jos de un copil sau s-ar putea împiedica cineva de el din greșeală.

Diagrama



- 1-Carcasă
- 2-Mâner ușă
- 3-Ușă de sticlă
- 4-Panou
- 5-Panou de control
- 6-Picioare

Accesorii



1-Piatra pentru pizza

Înainte de prima utilizare

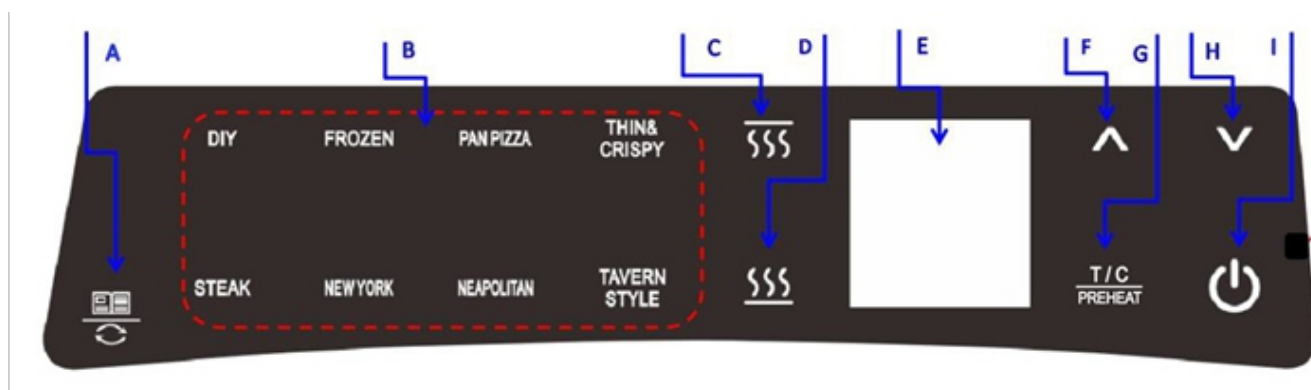
- [1] Scoateți produsul și îndepărtați toate ambalajele.
- [2] Îndepărtați orice autocolante sau etichete.
- [3] Ștergeți aparatul și interiorul produsului numai cu o cârpă umedă. Folosiți apă fierbinte cu detergent pentru a curăța aparatul, piatra pentru pizza, grătarul și tava de copt, dar nu folosiți bile metalice sau pânză abrazivă. Lăsați toate piesele să se usuce.
- [4] Cuptorul pentru pizza este încălzit cu aer cald. Nu turnați ulei, grăsime sau alte lichide în vasul de copt.
- [5] Nu umpleți excesiv tava de copt cu alimente, deoarece acest lucru va bloca fluxul de aer și va reduce rezultatele de gătit.

Instrucțiuni de utilizare

Sfat: Așezați acest produs pe o suprafață plană, netedă și stabilă. Nu îl așezați pe o suprafață care nu este rezistentă la căldură. ;

- [1] Conectați ștecherul cablului de alimentare la o priză cu împământare.
- [2] Când este momentul să coaceți o pizza, scoateți cu grijă piatra pentru pizza. Puneți piatra pentru pizza în cuptor pentru preîncălzire; când timpul de preîncălzire s-a scurs, folosiți instrumentul special pentru a așeza pizza pe piatra pentru pizza în vederea coacerii.
- [3] Selectați funcția dorită de pe panoul de control. Puteți seta manual timpul de gătire și temperatura.
- [4] Utilizarea panoului de control

Panoul de control funcționează după cum urmează:



- A. Buton de selectare a meniului și buton de restabilire a setărilor din fabrică
- B. Meniu
- C. Buton de control al încălzitorului superior
- D. Buton de control al încălzitorului inferior
- E. Afișaj (temperatura este afișată în partea de sus, timpul este afișat în partea de jos)
- F. Buton de reglare a timpului și temperaturii (+)
- G. Butoane de selectare a timpului și temperaturii și de anulare a preîncălzirii
- H. Buton de reglare a timpului și temperaturii (-)
- I. Buton Start/Stop

1. Butonul : Menu selection buttons and factory setting restore function buttons. Long press this button in standby mode to restore factory setting.
2. După terminarea preîncălzirii, deschideți ușa pentru a introduce ingredientele și închideți ușa, apoi apăsați manual butonul „”, pentru a porni numărătoarea inversă.
3. După finalizarea unui ciclu sau a unui meniu, dacă soneria sună de 5 ori în decurs de două minute (aceste două minute sunt utilizate pentru menținerea temperaturii inițiale și a condițiilor de funcționare) fără nicio operațiune, atunci la două minute după aceea

aparatul intră automat în starea de oprire, iar ecranul digital de timp afișează starea END; dacă în decurs de două minute: utilizatorul repetă același tip de coacere a PIZZEI, comută rapid sau efectuează continuu meniuri diferite de PIZZA sau coace alte alimente, Notă: Puneți ingredientele în aparat și închideți ușa, trebuie să apăsați manual butonul „”, apoi reintroduceți modul de lucru setat direct în număratoarea inversă pentru a porni (Notă: nu preîncălziți) și așa mai departe. Toate ventilatoarele DC DV12 au o întârziere de 5 minute înainte de oprire, iar ventilatoarele AC cu flux transversal au o întârziere de 10 minute înainte de oprire.

4. După finalizarea unui meniu, există două situații la selectarea imediată a unui alt meniu: 1, de la meniul de temperatură scăzută la meniul de temperatură ridicată, aparatul trebuie reîncălzit pentru o anumită perioadă; 2, de la meniul de temperatură ridicată la meniul de temperatură scăzută, ecranul afișează „COOL” și emite un semnal sonor de 5 ori, la fiecare 10 secunde; „COOL” continuă să clipească, reamintind utilizatorului că temperatura este ridicată și că ușa trebuie deschisă pentru a disipa căldura; Când temperatura internă scade la o anumită valoare, „COOL” dispăre și se poate efectua operațiunea din meniul curent. Când ecranul afișează „COOL”, se poate selecta un alt meniu care funcționează la o temperatură mai ridicată decât temperatura internă curentă.
1. Butonul Start/Stop (I): După pornirea inițială, soneria va suna o dată, iar toate afișajele vor fi complet vizibile timp de 8 secunde; luminile ferestrei de afișaj se vor aprinde succesiv și vor afișa meniul de funcții; pictograma implicită „DIY” și „Selectare funcție” se vor aprinde; „Start/Stop” va clipi; apăsați scurt acest buton pentru a porni programul de coacere; în timpul procesului de funcționare, apăsați lung acest buton timp de 3 secunde pentru a opri funcționarea și a reveni la starea inițială de pornire.
2. Selectarea timpului și a temperaturii și funcția de anulare a preîncălzirii (G): Cu excepția modului DIY, toate celelalte meniuri au funcție de preîncălzire, preîncălzind la temperatura de funcționare; pentru meniurile cu funcție de preîncălzire, indicatorul butonului de preîncălzire este întotdeauna aprins în mod implicit și este interzisă oprirea acestuia; pentru modul DIY, indicatorul butonului de preîncălzire este întotdeauna aprins în mod implicit și poate fi oprit la alegere (apăsați lung „Butoanele de selectare a timpului și temperaturii și funcția de preîncălzire” pentru a opri). În timpul preîncălzirii, indicatorul luminos de preîncălzire este întotdeauna aprins. În timpul procesului de funcționare, apăsați acest buton fără niciun răspuns;
3. Buton de reglare a timpului și temperaturii (+) (F): Atingeți acest buton pentru a crește timpul sau temperatura.
4. Buton de reglare a timpului și temperaturii (-) (butonul H): atingeți acest buton pentru a reduce timpul sau temperatura.
5. Afișaj digital LED: temperatura este afișată în partea de sus, iar timpul în partea de jos.
6. Meniu: Există 8 meniuri (vezi mai sus).
7. Buton de selectare a meniului și buton de restabilire a setărilor din fabrică (A): Apăsați pentru a selecta meniul; apăsați lung în starea de așteptare pentru a restabili setările din fabrică.

Coduri de eroare

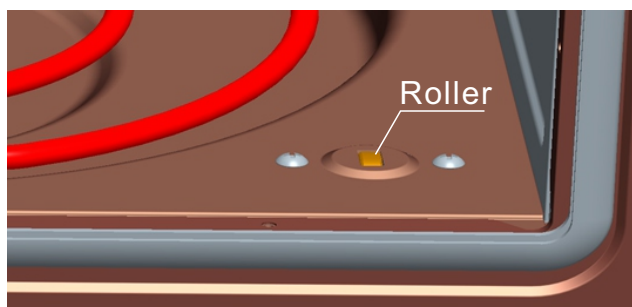
E1	Supraîncălzire termocuplu, protecție împotriva defectelor NTC
E2	Protecție împotriva defectelor de circuit deschis al termocuplului
E3	Termocuplu necalibrat sau eșec de calibrare
E4	Eșec de comunicare între placa de afișaj și placa de alimentare

Tabelul meniului de presetări ale funcțiilor

NOTĂ: Timpii de gătire variază în funcție de greutatea alimentelor. Timpii de gătire indicați în acest tabel sunt doar orientativi și trebuie ajustați în funcție de cantitate sau de preferințele cuptorului.

NO.	Meniu	Temperatură presetată	Interval de reglare a temperaturii	Timp presetat	Interval de reglare a timpului
1	DIY	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min
2	NEAPOLITAN	430°C	200-430°C	2 min	1-10 min
3	SUBȚIRE ȘI CROCANTĂ	330°C	80-430°C	2 min	1-10 min
4	PIZZA ÎN TIGAIE	340°C	80-430°C	3 min	1-30 min
5	NEW YORK	270°C	80-430°C	5 min	1-20 min
6	CONGELATĂ	245°C	80-430°C	9 min	1-20 min
7	FRIPTURĂ	430°C	80-430°C	3 min	1-60 min
8	STIL TAVERNĂ	430°C	80-430°C	2 min	1-60 min

Cum se introduce piatra pentru pizza în cavitate



Așa cum se arată în figura de mai sus, există un rulou pe partea stângă și dreaptă a părții frontale a cavității interioare. Piatra pentru pizza se așează mai întâi pe rulou, iar apoi poate fi introdusă cu ușurință în interiorul cavității. Acest detaliu reprezintă structura unică și inovatoare a acestui produs. Rezolvă problema pietrelor pentru pizza mai grele, care sunt dificil de introdus în cavitate!

Curățare și întreținere

- Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priză și asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere.
- Aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare. Nu folosiți obiecte metalice sau aspre pentru curățare, altfel stratul antiaderent va fi deteriorat.

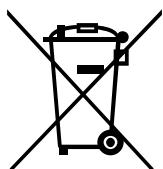
[1] Când ați terminat de lucrat, deconectați aparatul și așteptați ca toate piesele să se răcească. Scoaterea friteuzei va accelera procesul de răcire.

[2] Ștergeți corpul mare numai cu o cârpă umedă sau un burete neabraziv.

[3] Folosiți o perie pentru a curăța reziduurile din tubul de încălzire

Eliminare

Vă rugăm să eliminați acest produs în mod corespunzător



Când aparatul este casat, acesta nu poate fi eliminat împreună cu aparatele electrocasnice obișnuite și trebuie predat unui centru autorizat de sortare și reciclare a deșeurilor pentru eliminare.



Consum în modul oprit	P_o	[N/A]	W
Consum în modul standby	P_{SB}	0.41	W
Funcție de gestionare a energiei	[N/A]		
Timpul până la intrarea automată în modul oprit	T_o	[N/A]	Min
Timpul până la intrarea automată în modul standby	T_{SB}	[N/A]	Min

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom